

# ASTELEHENEKO Goienkaria

2008ko ekainaren 2a > Astelehena > VI. urtea > 192. zenbakia > Euro 1

www.goiena.net

"Sukaldean berritzen dela argi dago; klasikoek eta berritzaileek egiten dugu"

Alberto Elortza eta Koldo Lasa  
Sukaldariak > 6



**G2a**

El Puchero del Hortelano: rocka eta flamenkoa > 23

**ARETXABALETA**  
Lore Leanizbarrutia EAJko senatariari elkarrizketa > 05

**KIROLA**  
Leintz bailarako gaztetxoek Eskola Kiroleko jaia ospatu zuten > 21

**KULTURA**  
Amaia Cid aktore oñatiarra, jaioterrian 'Figaro' aurkezten > 24

**EGURALDIA** > MAIATZA

## 240 euri litro jaso ditugu

Aurtengo maiatzean iazkoan baino 109 litro gehiago izan ditugu ibarrean > 04

**TURISMOA** > OÑATI

## Arrikruz beste zenbait kobazulorekin anaitu da

Arrikruzeko koba Euskal Herriko beste hainbat kobazulorekin anaitu da, lur azpiko altxorrak ezagutzera emateko. Oñatiko kobaren lehen urteurrena betetzen denean, balorazio positiboa egin dute arduradunek: 25.000 bisitari izatera iritsiko dira lehen urteurrenerako. Bisitari gehien, udan izaten dira. > 02

**ARRASATE** > UDALA

## Talde mistoa sortu dute

Orain arte EAEko zinegotziak izan direnak hartzeko > 10

**AURKIBIDEA**

Debagoiena > 04-05  
Elkarrizketa > 06  
Iritzia > 07-08  
Herriak > 09-14  
Kirola > 15-22  
Kultura > 23-27  
Saillatuak > 28  
Irrati-Telebista eta Hitzordua > 29  
Berri-zakua > 30-31  
Azkena > 32



BAZKARIA Iturrigorri pilotalekuan jai giroa izan zen nagusi Atzegi egunean, zapatu eguerdian.

JOSETXO ARANTZABAL

**ARETXABALETA** > ATZEGI EGUNA

## Atzegi egunean 140 lagun elkartu ziren

**PRESIDENTEA** Josean Idoeta  
Atzegiko presidentea Aretxabaletan egon zen zapatuko jaietan

**BAZKARIA** Iturrigorri pilotalekuan egin zuten bazkaria; ondoren musika izan zuten > 09

**KIROLA** > ERRUGBIA

## Patrice Lagisquet, Mojategin

Biarritz Olympique-ko entrenatzailearekin saio berezia > 19





AURKEZPENA Virginia Elgea, Pozalaguako ordezkaria; Ikerne Altube Arrikruztekoa eta Ainhoa Agirre Zugarramurdiko Sorginen Leizekoak aurkeztu dute proiektua Arrikruzten.

IRATI AGIRREAZALDEGI

AIKIALDIA > LUR AZPIKO TURISMOA

# Mugarik gabe lurpean ibiltzeko sei aukera bateratu dituzte

**KOBAK ETA LEIZEAK** Sorginen Leizeak, Ikaburukoak, Sarakoak, Pozalaguakoak, Mendukilok eta Arrikruzteko kobek bat egin dute proiektu batean

**ZIGILUAK** Bisitariei informazio liburuxka banatuko diete lehenengo koban eta zigilua ipinita beherapenak izango dituzte gainontzeko kobetan

**KOBA GEHIAGO** Sustapena bultzatzea da bat egiteko helburuetariko bat eta Otsozelaia eta Isturitzeko kobak ere sar litezke proiektuan etorkizunean

**Lanerako gertu!**

ESKAINZA AKADEMIKOA

MGEP	ETEO
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Erregulazio eta Kontrol Sistema Automatikoak</li> <li>• Informatika Sistemen Administrazioa</li> <li>• Informatika Aplikazioen Garapena</li> <li>• Proiektu Mekanikoen Garapena</li> <li>• Mekanizazio Bidezko Produktzioa</li> <li>• Industri Ekipoaren Mantentimendua</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Administrazioa eta Finantzak</li> <li>• Idazkaritza</li> <li>• Merkataritza Kudeaketa eta Marketigua</li> <li>• Nazioarteko Merkataritza</li> </ul>

IRATI AGIRREAZALDEGI > OÑATI

Kobazuloak eta leizeak, lur azpiko altxorren gordailuak dira. Altxor batzuk, ordea, ez daude sekretupean gordetzeko eta jendearen eskura ipini dituzte.

Horietako bat da Oñatiko Arrikruzteko koba. Euskal Herriko beste hainbat kobazulorekin anaitu da eta proiektu bateratua sortu dute lur azpiko altxorrok bisitariei ezagutarazteko.

Kantauriko mendikatea eta Pirinio atlantiko paisaia kareharriz osatutako mendi guneez, leizeek, hobietan, eta isurbide karstikoek osatzen dute hasi Bizkaitik eta Gipuzkoako eta Nafarro-

SEI KOBAZULO ETA LEIZE AUKERAN



Arrikruz / Oñati

[www.oinati.org](http://www.oinati.org) / 943 08 20 00



Mendukilo / Astiz

[www.mendukilo.com](http://www.mendukilo.com) / 948 39 60 95



Pozalagua / Karrantza

[www.karrantza.com](http://www.karrantza.com) / 649 81 16 73

Aizkorriren magalean dago espeleologia, arkeologia eta paleontologia azterketetan aitzindari izandako koba. Barruan ikus daiteke azalpen landuen bidez, nola zizelatu duen urak haitzuloa, Gesaltza-Arrikruzteko karst sistema, lurazpiko erreka eta estalaktitzak betetako galeria eta aurkikuntza arkeologikoak eta paleontologikoak.

Mendetan barrena mendiko ukiulu moduan erabili ostean, 2005ean bisitak jasotzeko gertatu zuten. Artzainzulo, Laminosin eta Herensugeen Gotorlekua guneez eta neguan uraren presentzia nabarmena da. Bisita errazteko zaldain flotakorrez, argiztapen bereziz eta multimedia sistemaz hornituta dago leizea.

Karrantzako bailaran kokatua dago eta balio handia du espeleologiari dagokionez batez ere estalaktita eszentrikoengatik. Grabitatearen legearekin erronkan elkarri lotzen direnak dira horiek eta Versalles gelan aurki daitezke gehien. Koba pasabide metalikoekin egokitua dago. Pozalaguan, kobaren kanpo aldean, auditorioa inauguratuko dute uztailan.

ako iparralde igarota Lapurdiraino. Inguru horietan dauden sei koba eta Leizek egin dute bat, hain zuzen ere, proiektu horretan: Gipuzkoan Oñatiko Arrikruzteak, Bizkaian Karrantzako Pozalaguak, Nafarroan Urdazubiko Ikaburuk, Astitze-ko Mendukilok eta Zugarramurdiko Sorginen Leizeak eta Lapurdin, Sarako leizeak.

Erakargarriak dira leizeak ez ezik hauen inguruak duten balio ekologiko eta natura ezauzgarriengatik, eta horiek gerturatu nahi dizkiete, hain zuzen ere, koben arduradunek turistei. Oñatiko Garapen eta Turismo Agentziako Ikerne Altubek esan digu: "Guk nahi duguna da lur azpiko turismoa bultzatzea badagoelako publiko bat gai horretan interesa duena. Beste herrialde batzutan turismo mota honek badu indarra; Frantziak, esaterako, hiru milioi bisitari ditu".

#### ELKARLANA, EZ KONPETENTZIA

Nahi dutena da Euskal Herrian proiektu bateratua bultzatzea. "Turismo arloan arraroa dirudien arren, gu ez gara elkarren aurkari. Kobazulo bakoitza mundu bat da eta bakoitzak bere historia du. Sarakoak eta Zugarramurdikoak alde historikoa eta mitologikoa dute; Arrikruzteak alde paleontologikoa; Pozalaguako estalaktitak eta estalagmitak garrantzitsuak dira; eta Mendukilok eta Ikaburu espeleologiari dagokionez. Ezberdinak dira elkarren artean, baina talde bat osa dezakete eta talde moduan lan egiteko indarra batu nahi dugu", dio Ikerne Altubek.

Koba guztien artean urtean 300.000 bisitari jasotzen dituzte eta horrek erakusten du badagoela publiko bat horrelako errekurtsotan interesa duena. "Ez bakarrik leizeak, baizik eta normalean kobak kokatuta dauden inguruneak, mendi inguru goxoak, jende mota zehatz bat erakartzen du. Ez dute zerikusirik eguzkia eta hondartza bateratzen dituen turismoarekin, baina bada jendea beselako oporrak nahi dituen", esan digu Ikerne Altubek.

## "Lur azpiko turismoa bultzatu nahi dugu badagoelako publiko bat interesa duena"

## "Liburuxkaren bidez informazioa emateaz gain, bisitaririk fidelenak saritu nahi ditugu deskontuekin"

#### LIBURUXKA

Sei kobetako arduradunek *Mugarrik Gabeko Lurpea* ekimena ipini zuten abian 2007an eta helburua da lur azpiko bisitaria natura, ekologia, historia eta mitologia moduko baliabideetara gerturatzea; alioan izan arren ezezagunak baitzaizkigu.

Proiektuaren bidez baliatu nahi dira leize eta koba bakoitzeko bisitariak gainontzeko lur azpiko altxorren onurarako. "Nahi dugu koba bat bisitatzerako datorenak jakitea beste batzuk bisitatzeko erraztasunak izango dituela, eta horretarako informazioa emango zaio. Bide batez koba bat baino gehiago bisitatzeko dituztenak saritu nahi ditugu deskontuen bidez, eta fidelenak opari batekin", azaldu digu Altubek.

Liburuxkak kaleratu dituzte, 40.000 guztira, eta bisitariak horren bidez gonbidatzen dituzte beste kobak eta leizeak ezagutzera. Bisitatzeko duten lehen koban liburuxka zigilu batekin markatu eta hortik aurrera beste kobetan aurkeztean tarifa arruntaren %20ko beherapena izango dute. Seiak bisitatu eta guztien zigilua lortutakoa oparia emango diete. Leizeen

irudiz eta soinu osatutako DVDA kobetako esperientziak berriz bizitzeko.

Proiektua orain dela urtebete inguru abiarazi arren, gorabehera asko izan da liburuxkak banatzeko. "Guztiak banatuak daude, baina Saran uholdeak izan ziren joan zen urteko maiztean eta urtarrilera bitartean kobazuloa itxia izan zen; Zugarramurdin koben kudeaketa aldaketa abenduan egin zen eta ordu arte ez zaio aparteko garrantzirik eman liburuaren banaketari eta zigilua ere ez zuten ematen. Hortaz, hemendik aurrera denak abian daudela gogoz helduko diogu proiektuari", azaldu zuen Zugarramurdiko Leizeko ordezkari Ainhoa Agirrek.

#### ETORKIZUNEN ASMOAK

Proiektua abiarazi zutela urtebete beteko da ekainaren 30ean. Turismo eta Garapen Agentziako Ikerne Altuberen esanetan, "abiapuntua da, jakin badakigu gauzak badaudela hobetzeko eta aurrera egin nahi dugu. Momentuz hitzarmen bat sinatu nahi dugu kobazuloen artean eta etorkizunean funtzionamendu eta antolaketarako zutabeak eraikitzea da gure helburua eta mugaz gaindiko elkarteak sortzea".

Ainhoa Agirrek azaldu zuenez, "lehen pausoak sustapenari dagozkio, informazioa hedatu nahi dugu ahalik eta modu gehienetan, besteak beste koba bakoitzaren webgunetik besteentara loturak egitea da gure asmoa".

Aurrerantzean atea zabalik utziko dituzte Pirinioetatik hasi eta Kantabriara arteko kobazuloak proiektuan sartzeko eta elkarlanean jarduteko. "Isturitzeko eta Otsozelaiako kobek taldean sartzeko interesa azaldu dute eta Kantabriako kobaren bat ere sar liteke aurrerantzean behar bada. Oraingo Euskal Herriko hainbat koba hasi gara proiektua lantzen eta aurrerago ikusiko da", dio Ainhoa Agirrek.

Lur azpiko parajeak azalera ekarriz gonbitea egin diete herritar guztiei kobetan eta leizeetan gordetako altxorrek ezagutzeko.

#### ARRIKRUTZEK URTEBETE



laz, ekainaren 9an zabaldu zituzten Arrikruzteko kobak.

GOIENKARIA

## Arrikruzteko kobetatik 25.000 bisitari pasako dira lehenengo urte betetzerako

Ekainaren 9an beteko da urtebete Arrikruzteko kobak zabaldu zenetik eta balorazio positiboa egin dute arduradunek. "Lehen urtea izan da eta Gipuzkoan modu honetan zabaldu den lehen koba ere bada. Aztertzen dihardugu jendea nondik etorri den, zein iradokizun egin duen... aurrerantzean beste pausu batzuk emateko", esan digu Oñatiko Garapen eta Turismo Agentziako Ikerne Altubek.

Urteurrenean 24.500-25.000 bisitari iritsiko direla uste dute. Horietatik 1.000 inguru oñatiarrak izan dira eta Debagoienak 2.000. Gainontzekoen kontaketa zehatzik egin ez badute ere jende asko Donostialdetik datorrela sumatu dute. Bisitari gehien aste bukaeretan eta udan izan dira. "Kontuan hartu behar da ikastetxeetatik etorri dela jendea baina ez garestu zuzenean eurengana iritsi. Izan ere, irteeren programazioa aurrez gertatu zuten eta gero ipini ginen eurekin harremanetan; hortaz, aurten ikastetxeen gaia indartu nahi dugu", dio Altubek.

Elkarlana ere azpimarratu dute arduradunek: "Ostatuetan gomendioa jasota etorri da bisitari asko eta baita turismo bulegoetatik ere, ez ingurukoak bakarrik baita kostaldekoetatik ere". Gehienek komunikabideen bidez izan dute Arrikruzte berri (%26); Gomendatuta %25 izan da kobeten. "Guretzat datu ona da ahoz aho informazioa zabaltzea. Sustapeneko makromerkatu horrek du balio gehien Oñati munduan gunetxo bat baino ez delako", dio Ikerne Altubek; Oñatiko turismo bulegotik %15 joan da eta informazioa Internet bidez jasota %14. Horrela, bisitariak askotarikoak izan dituztela esan digute: mendi taldeetako jendea, guraso elkarteetakoak, lagun taldeak, enpresetakoak...

#### BALORAZIO OSO ONA BISITARIEK

Bisitariek inkesta bete dute eta horren arabera jaso dute Arrikruzte gaineko iritzia. Aztertu dituzte errepideko seinaleak, gidaria, gidoia, argiztapena, soina, iraupena... eta ondo edo oso ondo baloratu dituzte.

Hobetzeko eskariak egin dituenik ere izan da: Animalia gehiago, koba barruan denbora gehiago pasatzea... Ikerne Altuberen esanetan, "bisita luzeagoak nahi litzukete, baina mugak ditugu, denbora tarte batetik pasatzen denean horrelako toki itxi batean eta taldean, klaustrofobia arriskua egon daitezkeelako nahiz eta jendeak hala ez uste".

Hala ere, badira asmoak hobekuntzarako: "Bisitak aberastu nahi ditugu gidarien formazioa hobetuz; eskaintza zabaldu beste bisita mota batzuri, eskolei, esaterako; bisiten iraupena eta gidoia moldatu bisitarien arabera... Aurreikusitako soinu eta argiztapenarekin bakarrik egitea bisita. Oinarrizko bisita mantenduko dugu, talde handiendako bisitak egokitu eta hirugarrenen soinu eta argiztapenaz baliatuta bisita pertsonalizatua litzateke: umeendako, adinekoendako...", esan digu Altubek.

#### SEI KOBAZULO ETA LEIZE AUKERAN



Sarako Leizeak / Sara

www.sarakoleizeak.com / 0033 559 542 188



Ikaburu / Urdax

www.cuevasurdax.com / 948 59 93 41



Sorginen Leizea / Zugarramurdi

948 59 93 05

Tradizio gehien duen kobazuloa da, kondaira eta euskal ipuin askoren jatorria; aurre-historiatik gaur egunera arte bizirik daude. Joxe Migel Barandiaran antropologoaren ikerlanetan oinarrituz bidaia egin daiteke leizean barrena sarrerako ate harrigarritik igaro eta bihurtu handian gora historiaurreko bizilekuan barneratuz.

Koba honen barnera, lurpeko zainetara sartu beharra dago formazio kalkarikoak ikusteko. Naturak ur tanten iraupenari forma berezia eman baitie. Urtxumeko ubide txikia leizea sortzen joan da mendez mende eta kobaren eta honek bere baitan gordetzen duen ubidearen historia ezagutzeko aukera ematen dute bisita gidatuetan.

Azaleko egitura karstikoa da eta kobazulo nagusia infernuko errekararen ur emariak sortua da. 120 metroko luzeera, 26 eta 12 metro arteko zabalera eta 10-12 metroko altuera ditu. Bertara herri gunetik iristeko ibilbide polita dago. Zugarramurdiko leizeak Inkisizio garaian han egindako sorginkeria eta ospakizun paganoengatik dira sonatuak.

## UGARTE

ARROZTEGIA-ALTZARIAK



Arotz lanak orokorrean  
Horma armairuak  
Altzariak • Leihoak • Ateak

ALTZARI DENDA  
Ikerleku zeharbidea • BERGARA  
Tel.: 943 03 46 30

ERAKUSKETA ETA TAILERRA  
San Juan 1A • BERGARA  
Tel.: 943 76 54 91/ Faxa: 943 76 08 04

EGURALDIA &gt; MAIATZA HILABETE EURITSUA IZAN DA

# 240,8 litro bota ditu ibarrean maiatzean eta egun euritsuena hilaren 23a izan zen

Maiatzeko azkeneko 10 egunak izan dira euritsuena; maiatzaren 21 eta 31 bitartean 165 litro euri egin zituen metro koadroko

ARRITXU BARRUSO &gt; ARRASATE

Aterkia ezinbesteko laguna izan dugu bukatu berri den hilabetean. Maiatzean euria izan da, duda barik, protagonista nagusia. Maiatzean, gutxiago edo gehiago, 23 egunetan egin du euria. Guztira 240,8 litro euri egin ditu metro koadroko gure ibarrean.

Maiatzeko azkeneko hamar egunak izan dira euritsuena. Hilaren 1etik 10era 54,4 litro bota zituen; 11tik 20ra bitartean, berriz, 22,4 litro, eta maiatzaren 21etik 31ra 165 litro metro koadroko.

Maiatzaren 23a izan zen hila-bete osoan euri gehien egin zuen eguna (30,7 l/m<sup>2</sup>). Aste bukaera gogorra izan zen hura; Aretxa-



UHOLDEAK Aretxabaletan uholdeak izan ziren joan den domekan.

ANGEL ZUBILLAGA

baletan, esaterako, uholdeak izan zituzten. Joan den urteko datuekin alderatuz, euri gehiago egin du aurten, 109 litro gehiago hain zuzen.

2007an 131 litro egin zituen. Luis Mari Agirre bergararrak emandako datuak dira hauek guztiak. Bere esanetan euri asko egin duen arren,

ez da horrenbesteko izan. Luis Mari Agirrek adierazi digunez azken 25 urteetako maiatzik euritsuena 1991koa izan zen. Orduan

279 litro euri jaso genituen bailaran. Maiatzean, beraz, badaki euria egiten; 1985ean 256 litro egin zituen eta 1984an, berriz, 224 litro.

Baserrietako baratzetan, baina, kalte handiak eragin ditu azken egunetako eguraldiak. Dagoeneko hazita zeuden tomatei, piperrei eta letxugei kalte handia eragin die azken egunetako kazkabarrak eta euriak.

## 10 hilabete euritsuena

HILABETE	LITRO/M <sup>2</sup>
1992ko urria	547
1986ko urtarrila	375
2008ko martxoa	360
1996ko otsaila	352
1996ko azaroa	346
1983ko abuztua	336
2002ko abendua	318
2005ko azaroa	313
1984ko urtarrila	311
1989ko apirila	308

Iturria: Luis Mari Agirre (Narbaiza Bolu baserria)

VI. ZERNOLA OLINPIADA &gt; SARI BANAKETA ARRASATEKO GARAIA BERRIKUNTZA GUNEAN

## Arrasateko Arizmendi ikastolako ikasleek bosgarren postua lortu dute

Euskal Herriko 1.200 ikasle inguruk hartu dute parte Zernola Olinpiadaren seigarren edizioan

Zientzia eta teknologia berriekin lotutako probak egin dituzte ikasleek hilero-hilero

TXOMIN MADINA &gt; ARRASATE

Elhuyar Fundazioak sarean daukan [www.zernola.net](http://www.zernola.net) atariaren bitartez, VI. Zernola Olinpiada ipini zuen martxan urrian. Guztira Euskal Herriko 41 ikasgela aritu dira lehian ikasturte guztian zehar. Hilero zientzia eta teknologiarekin zerikusia zuten probak gainditu behar izan dituzte. Sariak ere jaso dituzte hilero-hilero, eta olinpiadaren amaieran puntuazio altuena lortu duten hiru taldeei sariak banatu dizkiete. Sari banaketa ekitaldia egubakoitzean egin zuten Arrasateko Garaia Berrikuntza Gunean.

Elhuyar Fundazioak olinpiada honekin gaztetxoak zientzia eta teknologia berrien mundura hurbiltzea lortu nahi ditu. Lan taldea indartu nahi dute

modu horretan, eta era berean, Euskal Herri mailako gazte sarea sortu.

Arrasateko Arizmendi ikastolako DBHko lehenengo mailako ikasleek bosgarren postua eskuratu dute. Saririk eskuratu ez duten arren, olinpiadetan parte hartzea asko gustatu zaie la esan dute. Zientzia klaseetan baino, olinpiadetan gehiago eta gusturago ikasi dutela esan dute gazte arrasatearrek; ez daukate zalantzarik horretan.

Zernola Olinpiadaren seigarren edizio honetan Gasteizko Jesus Obrero ikastetxeok eman dute sari nagusia. Gelako guztiendako bi eguneko egonaldia bat jasoko dute Zuatxako uharrean. Bigarren saria Bermeoko Eleizalde ikastetxeok eroan dute, eta hirugarren saria



ZERNOLA OLINPIADA Garaia Berrikuntza Gunean banatu zituzten sariak. T. MADINA

Donostiako Axular lizeokondako izan da. Sari banaketa ekitaldian Maisha abeslariak, Samu Crew break dance talde-

ak, Aritz Sound Systemek eta Luxor graffitilariak hartu zuten parte. Musika eta dantza giroan jaso zituzten, beraz, sariak.

&gt; EKONOMIA

## Irizar enpresak Mondragon Taldetik irtetea erabaki du

Ampo enpresak egin bezala, Ormaiztegi Irizar enpresak ere Mondragon Taldetik irteteko erabakia hartu du. Eguenean egindako urteko batzarrean langileen %75ak Mondragonetik irteteko erabakia babestu zuen. Kudeaketa eredu izan da taldea uzteko arrazoietako bat. Irizarretik esan dute azken 17 urtetan kudeaketa eredu propioa garatu dutela.

&gt; ARRASATE

## AEDren urteurreneko erakusketa Kulturaten

Egubakoitzean, AEDren 25. urteurreneko ekitaldiei hasiera emanez, erakusketa zabaldu zuten Arrasateko Kulturaten.

Euskara elkarten izaera, funtzioa, eginkizuna eta dinamika azaltzeko helburuarekin zabaldu dute erakusketa. Era berean, AED elkarteari buruzko datuak jarri dituzte ikusgai, hainbat paneletan.

Kulturateko erakusketa ekainaren 15era arte izango da zabalik.

Lore Leanizbarrutia > EAJko senataria

## "Estatu autonomiko izaten segi ala jauzia emateko aukera dugu"

EDU MENDIBIL > ARETXABALETAKA

Lore Leanizbarrutia (Aretxabaleta, 1956) Debagoieneko politikari bakarra da Madrilén. EAJk dituen lau senatarietako bat dugu. Zuzenbidean lizentziaduna, nazioarteko merkataritzan, urte askotan irakaskuntzan jardundakoa da. Zapatuan gaurkotasuneko hainbat gairen gainean jardun zuen Aretxabaletako Batzokian.

Madrilén egotea ezinbestekoa dela esan ondoren, Senatuaren lana azaldu duzu hitzaldian.

Kongresuan onartzen dituzten legeak  *fintzeko*  Senatuak ia-ia urregintza lana egiten duela esan daiteke. Legeen hitzak edo izpirituak lantzen ditugu eta bestalde hainbat gaietan ate politikokoak itxita izan arren, harreman pertsonalen bitartez zabaldu daitezke. Praxiaren, praktikotasunaren ikuspuntutik Madrilén egon behar dugu, are gehiago Europako alderdi zaharrentarikoak garen aldetik. EAJk estatu mailako politikariak izan ditu historian (Irujo, Landaburu, Agirre...) eta haiek egindako lanari eutsi behar diogu.

Gaur egun, estatu zentralistek (Espainia, Frantzia...) konpetentziak galdu dituzte, Bruselak hainbat eskudun eskuratu dituelako. Zer gertatzen da? Estatuak ez dute boterea galdu nahi eta tentazioak izaten dituzte behean dutenei boterea kentzeko. Hori dela eta han egotea ezinbestekoa da, dagokiguna aldarrikatu eta eskuratzeko.

Madrilén demokraziari dioten beldurra salatu duzu.

Horrela da. Espainiako estatuak defizit demokratiko handia dauka. Alderdien legeak hitza kentzen dio Euskal Herriko biztanleriaren zati inportante bati eta salbuespen egoera batean gaudela esan genezake. Lehengoan sozialistekin haserretu nintzen; gizar-



Lore Leanizbarrutia zapatuan Aretxabaletan. Gaur egun Donostian bizi da. J. ARANTZABAL

te gaiak interesatzen zaizkiela batik bat diote. Gezurra da, gerra ekarri dutelako Euskal Herriko udaletxeetara. Eta egoera hori hemen sufritu beharra daukagu, legez kanporatutakoek inolako deliturik egin dutela frogatu gabe. Espainia ez da estatu demokratikoa eta kontsensusa ez da demokraziaren oinarria, gehiengoaren oinarria baizik.

**Lehendakariaren galdetgia ez dute begi onez hartu Madrilén...**

Ibarretxe bere plana, Legebiltzarrean onartutakoa, defenditze-ra Madrilera joan zenean, zera galdetu zien Kongresuko kideei: errespetatuko duzue euskaldunek erabakitakoa? Baina ez dute hori

nahi, *iturria* zabaltzeko arriskua ikusten dutelako. Burujabetasuna lortzea izan da eta da gure helburua, eta Euskadin, Estatuan eta Europan erakutsi dugu zulotik ateratzen eta herrialde aberatsa izatera helduz. Julio Cesarrek zionenez, herriak ez dio politikoki bati barkatzen ausarta ez izatea. Ibarretxe ausarta izan da ETaren inguruari eta sozialistei aurre eginenez.

Gurutze-bide batean aurkitzen gara orain: estatu autonomikoa izaten jarraitu ala jauzia eman, gure etxean jaun eta jabe izan, alegia. Gure ahots propioa izatea funtsezkoa da. Ahotsik ez badaukagu herri bezala, ez gara existitzen.



Udal gobernuko kideek onartu zuten beste azterketa bat egitea.

GOIENKARIA

BERGARA > AHT-KO OINARRIZKO PROIEKTUA

## Ingurumen-eraginaz beste azterketa eskatuko dute

E.M. > BERGARA

Egubakoitzean Bergarako udaletxean egindako ez-ohiko batzarrean, Abiadura Handiko Trenaren proiektua dela eta, ingurumen-eraginaz Jaurlaritzari beste azterketa bat egitea onartu zuen udalbatzak, gobernuko kideen aldeko botoekin. EAJ eta EA abstenitu egin ziren eta PSE-EEK kontrako botoa eman zuen.

Udal gobernuko kideen arabera, kontraesanak daude Ber-

garako tramuari dagozkion aurre azterketa eta ingurumen-eragina aztertzen duen txostenen artean. Gauzak horrela, beste azterketa bat egitea eskatuko diote Jaurlaritzari.

EAJk zein PSE-EEK oinarritzko proiektua denboraz aztertzeko astirik ez dutela izan adierazi zuten. AHT Gelditu! Elkarlaneko bi kidek hartu zuten parte osoko bilkuran, udalei kontu honetan sartzen zaien presa salatuz.

BERGARA > ATXILOKETA

## Gazte bat atxilotuta botila batekin erasotzeagatik

Barrenkalen izan zen liskarra; gazte batek botila bat buruan hautsi zion beste bati

batek botila bat hautsi zion beste bati buruan. Azken hau Bergarako anbulatoriora eraman zuten eta handik Arrasateko ospitalera, baina, etxean da berriz.

ARRITXU BARRUSO > BERGARA

Domekan 01:00ak inguruan izan ziren gertakariak. Lekukoek kontatutakoaren arabera bi gazte borrokan egin zuten eta

Ertzaintzak erasotzailea atxilotu zuen domeka goizaldean bertan eta lekukoei gertatutakoaren inguruan galdetu zien. Ertzaintzaren prentsa bulegotik esan digute gertatutakoa aztertzen dabilzala.



**Erosten jakin:**  
ZURE FAMILIARENTZAT ONENA AUKERATU

 **EROSKI**  
zurekin

Sukaldaritzaren mundua azto- egindako adierazpenen harira. eta plateren gaineko informa- leko Alberto Elortza eta Berga-  
ratuta dago egunotan Santi San- Egungo jatetxeetan produktu zioa eskaini beharko litzateke- rako Lasa jatetxeko Koldo Lasak  
tamaria sukaldari katalanak kimiko larregi erabiltzen direla ela esan du. Oñatiko Zelai-Zaba- bere iritzia eman digute.

Alberto Elortza eta Koldo Lasa > Oñatiko Zelai-Zabal eta Bergarako Lasa jatetxeetako sukaldariak

## "Sukaldean berritzen dela argi dago; klasikoek eta berritzaileek egiten dugu"

MIRIAN BITERI > BERGARA

Begarako Lasa jatetxean elkartu ditugu Oñatiko Zelai-Zabal eta Bergarako Lasa jatetxeetako sukaldariak, Alberto Elortza eta Koldo Lasa, hurrenez hurren. Gaur egungo sukaldaritzaren gainean hitz egin dugu biek.

**Lehenik eta behin, zer iritzi duzue sukaldaritzaren berritzailearen gainean?**

Koldo Lasa: Bizitza osoa darabagu berritzen. Kimikako laborategia daukagu eta logikoa denez, beti gaude gauza berriak probatzen. Horietatik, batzuek aurrera egiten dute eta beste batzuek ez. Egia da egungo sukaldaritzaren gero eta harrigarriagoa dela; Ferrán Adriák gidatzen du hori. Urte erdia ematen du horretan. Arlo guztietan ikertu beharra dago, baita sukaldaritzan ere.

Alberto Elortza: Ados nago. Gero eta gehiago berritzen dugu; gaur egun erabiltzen ditugun teknikak orain dela 20 urtekoak baino modernoagoak dira. Aurrera pausak eman dira. Berritzen dela argi dago; klasikoek eta berritzaileek egiten dugu.

K.L.: Hala ere, bi sukalde mota daude beti: ona eta txarra. Batean eta bestean ezinbestekoa da sukaldean oinarri sendoa izatea.

**Egunotan ika-mika handia dago Santi Santamaria sukaldariak egindako adierazpen batzuen harira. Besteak beste, jatetxeetan produktu kimiko larregi erabiltzen direla esan du. Zer diozue?**

K.L.: Nire aitona produktu kimikoak erabiltzen zituen. Adriák, agian, produktu kimikoen banderaduna da. Baina ez dugu ahaztu behar horiek legalak direla.

A.E.: Produktu kimikoak erabiltzen direla argi dago. Beti erabili dira. Arazoa suerta daiteke erabiltzen den kopuruarekin. Gehiegi eta baldintza jakin batzuetan erabiltzen baldin bada, osasun arazoak sor daitezke. Neurrian erabiltzen bada, ez da ezer gertatzen. Beste gauza bat da norberaren gustukoa izatea edo ez.

K.L.: Sukalde abangoardista dago, harritzea bilatzen duena. Jendea ez doa hara jatera, momentuz gozatzera baizik. Horrelakotara ez zoaz astean behin. Orain dela bi urte Adriákren jatetxean izan nintzen eta izugarri gozatu nuen. Santi Santamariaren etxean ere egonda nago eta berdin. Etika profesionalagatik, sukaldari bat ezin da bestearekin sartu.



Begarako Lasa jatetxeko Koldo Lasa eta Oñatiko Zelai-Zabal jatetxeko Alberto Elortza, Lasako sukaldean.

MIRIAN BITERI

**Jatetxeei plateren gaineko informazioa ematea proposatu du. Ados zaudete horrekin?**

K.L.: Hemendik gutxira, Osasunak eskatzen digunarekin, goizean zer ordutan jaikitzen garen azaldu beharko dugu.

A.E.: Oso kontrolatuta gaude. Baina hori jatetxe barruko kontua da. Kanpokoari begira, badauzkagu bezero batzuk egun osoa ordenagailuaren aurrean pasatzen dutenak eta irakurtzeko erraza den karta eskatzen dutenak; zuk zeuk esaten badiozu zer dagoen hobe. Nik ez dut esaten ideia txarra denik gauzak azaldu behar direla, baina ez jatetxe guztietan. Maila erdi-altuko jatetxe batean argi dago zer eskaintzen den. Otordu lasterreko jatetxeek ez dute hori ondo zehazten.

**Debagoiendarrak berritzaileak dira platerak eskatzerako orduan?**

K.L.: Batzuk bai. Gurera etortzen den bezeroen %80 klasikoak da. Baina, beti eskaintzen zaie pla-

PROBAK

**"Beti gaude gauza berriak probatzen. Horietatik, batzuek aurrera egiten dute eta beste batzuek ez"**

DEBAGOIENDARRAK

**"Gurera etortzen den bezeroen %80 klasikoa da. Baina, beti eskaintzen zaie plater berritzaileak dastatzeko aukera"**

ELKARTE BERRIA

**"Ehun urtetik gorako eraikinek mugak dituzte eta laguntza behar dugu gaur egungo araudiak betetzeko"**

ter berritzaileak dastatzeko aukera. Batzuk probatzera animatzen dira.

A.E.: Hala da, aukera ematen diegu. Baina, gure bezeroak nahiko klasikoak dira. Zerbait berria probatzea kostatzen zaigu hemen. Agian, izan daiteke orain arte ez delako aukera hori eskaini. Bailaran jatetxe asko daude eta agian, saiatu beharko ginatke plater berriak egiten.

K.L.: Bezero abangoardistak ez dira hona iristen. Donostian, esaterako, ikerketa laborategi eta lantalde itzela duten Pedro Subijana eta Juan Mari Arzak daude eta bezeroak hara joaten dira. Bailarara klasikoagoak direnak etortzen dira.

A.E.: Gu, azkenean, gure bezeroetara egokitzen gara; gure lanaz bizi gara.

**Zer diozue Sukal-Leku egitasmoaren gainean?**

K.L.: Primeran ikusten dugu. Hasieratik egon gara horretan eta esfortzu handia egin behar

izan dugu sortzeko. Kolaboratzeko prest gaude; behar duten guztirako gaude.

A.E.: Ikerketa eskola baten modukoa da. Sukaldaritzaren gaineko informazioa gaurkotuta eta eskuragai izatea bilatzen du, besteak beste. Bakoitzak dakiena besteei eskaintzea ere funtsezkoa da egitasmo horretan.

**Ehun urtetik gorako jatetxeak bilduko dituen elkarte sortuko omen da. Lasa eta Zelai-Zabal hor daude?**

K.L.: Nik ez dauzkut ehun urte.

A.E.: Gureak 110 urte ditu. Nire aitona jarri zuen martxan. Niri egokitu zait elkarte hori martxan jartzea. Euskal Autonomi Erkidegoa ordezkatu du eta ilusio handiz egingo dut. Ekainean jarriko dugu martxan. Ehun urtetik gorako eraikinek mugak dituzte eta laguntza behar dugu gaur egungo araudiak betetzeko. Baina, gogorazi behar dut Eurotoques elkarrearen barruan gaudela eta hori defendatu behar dugula.



## kale inkesta

## Krisian gaudela diote adituek. Eguneroko erosketetan nabaritu duzu prezioen igoera?

Jon Mikel Larrañaga  
Langilea  
Oñati

Asko nabaritu dugu etxean, batez ere eguneroko janariarekin eta gasolinarekin. Duela gutxi arte, 30 euroekin egundoko erosketa egiten nuen, eta zer esanik ez, gasolindegira joaten naizen bakoitzean.

Ma Carmen Zelaia  
Erretiratua  
Oñati

Prezioak asko garestitu dira, baina momentuz, ondo moldatzen gara etxean. Gainera, etxean, arrautzak saltzen dituguru lehengo prezioan, igoera barik, baina, pentsua asko garestitu da, eta horrek kalte egiten digu.

Aitor Guridi  
Langilea  
Oñati

Batez ere, gasolinak izan duen gorakada aipatuko nuke, baina, momentuz ez gara hasi murrizketak egiten. Ume txikia dugu eta parrandara askoz gutxiago iriteten gara orain, eta hori behintzat aurrezten dugu.

Jose Ma Kortabarría  
Langilea  
Oñati

Egia esan bai, nabaritu dugu prezioak asko igo direla, batez ere janarietan eta gasolinaren prezioan. Arraina eta frutak asko garestitu dira, baina oraingoz, moldatzen gara. Ez naiz hasi murrizketarik egiten.

## zorroztailea



Markos Balentziaga

## PPko kakanahastia

“PPk hartu beharreko bidearen gaineko Agirreren eta Rajoyren arteko desadostasuna joan den martitzenean agerian geratu zen. Agirre Maria San Gilen posizioekin lerratu zen, joan den legealdiko politikari utsiz. Rajoy kontra egin zion, zentroan kokatutako alderdi bat defendituz”

El Diario Vasco &gt; 2008-V-31



PPko bakoitik politikariaren plazara ardura haundiz begiratu izan da beti. Plazan arinkeixia, ganorarik eza eta narraskeixia ikusten ziran/dira; bakoitik barruko aldera, ostera, erresponsabilidadia, buruargitasuna, eta España. Ikuspegi horren buruan Zaplana eta Acebes zeren; buruaguan, Rajoy eta Mayor; buruenian, Aznar eta Jainkua bera, parez pare.

Baña aginte-miñaren inarrosak alderdi guztiak astintzen ditu. Eta PPkuen txakurrak be, beste danenak letxe, ortozik dabitz.

Orañ ikustekuak dira PPko lider-edo diranak harro-haiziak galduta, ekaiñeko kogresuan aginte-makillia zeñek eruangodaben antzemon nahixan, Rajoyrengan zebeu uste onari ustel iritzitta.

Rajoyri hamaika bider esan dotse joan dan lau urtian egin dabena dihardotsela egitten orañ berari: aurkarixa apurtu, txikitu, beste ezeri begiratu barik. Rajoy bera, Zaplana, Acebes, Agirre, Aznar... gandor bariko ollarixuran ikustia ikuskizun barrixa eta freskagarrixa da.

Partidua zatittuta dago; Rajoy, presidentia, erdi kixkalduta dabil, bi hauteskunde orokor galdu ondoren. Krisi ekonomiko hasi berrixa dala eta PP, halako *rottweilerra* lehen, PSOERI zaunka mozolo bat egitteko be ez da gauza orañ.

Eta zirko horretan guztian, UPN isil-isilik! Inork entzun edo irakurri dau kontu honen guztiaren gañian UPNko ollarren batek esandako edo idatzittako berba erdirik? Jakiña, UPN ez da PP! UPNen, PPrent etxeko ala etxekoneko izan, hautsik ez harrotzeko agindua dauke; hautsa zikiña da.

PPk azken bi hillabetiotan edarki alaittu doskuz hedabide eta albistegixak. Eskerrik asko. Ekaiñian egitteko dabene kongresu ostian, baña, Plan Ibarretxe/Ibarretxe planaren kontrako planifikatuak hartuko ditu -hartu ditu ja- mass mediak. Pixka baterako datoz, gañera, bai Ibarretxe eta bai plana. Ez dogu entrenimendurik faltako.

**"PPkuen txakurrak be, beste danenak letxe, ortozik dabitz"**

**"PPk azken bi hillabetiotan edarki alaittu doskuz albistegixak"**

## irakurlearen txokoa

943 25 05 05

goienkaria@goiena.com

## ARETXABALETA

## &gt; Joan den asteko ur jauziekin sortutako kalteak

Aretxabaleako emakume batek e-maila bidali zigun eguaztenez, joan den domekan Aretxabalean gertatutako salatze. "20 bat minutuko euri zaparradaren eruz, nola da posible herrian uholdeak izatea? Euria jasotzera ohituta ez dagoen herrialde baten hori gertatzea tira, baina Aretxabalean... Gezurra dirudi hola-koak jasotzeko behar den moduan gertu ez egotea oraindik".

## BERGARA

## &gt; Odol emaileen eskerrak

Bergarako Odol Emaileen elkarteak ordezkaritza batek eskerrak eman nahi dizkie eguaztenez odola eman zuten guztiak. 101 lagun erantzun zioten elkarteak egindako deialdiari.

## ARRASATE

## &gt; Telefonía konpainien trabak

Ostiraleko Goienkarian azaldutako albiste baten harira, Arrasateko irakurle batek deitu digu, telefonía enpresek konpainiaz aldatzeko jartzen dituzten trabak salatze. Urtetan izan du kontratu enpresa batekin eta, oferta bat aprobetxatuz, konpainiaz aldatzeko erabakia hartu duenez, trabak baino ez dizkiote jarri. Irakurle honen arabera, konpainia guztiek jokatzen dute antzera euren bezeroekin. "Horrela eskertzen digute urtetan izan diegun fideltasuna? Lotsagarria da eta gobernuak edo dagokionak ez du ezer egiten horren aurrean".

## ustek uste

Arritxu Barruso

## Eta 2009an? Auskalo

Euria izan dugu protagonista maiatzean; 175 litro inguru bota zituen metro koadroko. Baina, izan omen dira maiatza euritsuagoak; 1991n 279 litro jaso genituen bailaran. Hurrengo urteko maiatza, berriz, beroa izan zen oso. Ez naiz ni Luis Mari Agirre bergararra bezala, eguraldiaren datuak jaso eta gordetzen dituen. Baina, ederki asko gogoratzen dut 1992ko maiatza. Nire neba txikia jao zen-eta urte hartan. Nire ama ere majo gogoratzen da ospitalean pasa zituen berekin, gradu zehatzak ere emango dizkizu galdetuz gero. Danimarkako lagun bat izan nuen bisitan orain dela gutxi eta hark galdetu zidan ze eguraldi egiten duen hemen uda partean. Nire erantzuna... Auskalo!

## Goienkaria

Argiraraztailea Goiena Komunikazio Zerbitzuak Kooperatiba Elkarteak • Nafarroa etorbidea 2 • 20500 ARRASATE  
Lehendakaria Estepan Plazaola Zuzendari nagusia Inazio Arregi

Zuzendaria Eneko Azkarate Erredaktore burua Edu Mendibil Erredakzioa Arrixu Barruso, Arantzazu Ezkibel, Mireia Bikuña Oinarritzko diseinua Golo Arana Diseinu arduraduna Alex Azkarate Maketazioa Kepa Martelo Publizitate arduraduna Mireia Larrañaga Harpidetza eta banaketa Marta Leturia Administrazio arduraduna Agurtzane Gaintzarain

EGOITZA NAGUSIA  
BERGARA 20570 Barrenkalea 33 • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 12  
Posta-e: goienkaria@goiena.comORDEZKARITZAK  
ARRASATE 20500 Otarola Lizenziaduna 31 • 132 posta-kutxa • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 12  
Posta-e: arrasate@goiena.comARETXABALETA 20550 Durana 11 • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 77 18 54  
Posta-e: aretxabaleta@goiena.comPublizitatea Arrasate 20500 Nafarroa etorbidea 2 • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 09  
Posta-e: publi@goiena.comHarpidetza Arrasate 20500 Nafarroa etorbidea 2 • Tel.: 943 08 10 50 • Posta-e: harpidetza@goiena.com  
Lege Gordailua: SS-0088/04 • ISSN: 1697 3542 • Tirada: 5.000 ale

ASTELEHENEN GOIENKARIAK ez du bere gain hartzen IRITZIA orrialdean, edo kolaboratzaileek adierazitako iritzien erantzukizunik.

## Gipuzkoako Foru Aldundiak diruz lagundutako aldizkaria

Gipuzkoako  
Foru AldundiaEUSKO JAURLARITZA  
GOBIERNO VASCOKULTURA SAILA  
Hizkuntza Politikarako SailburuordetzaEusko Jaurlaritzako Kultura Sailak  
diruz lagundutako aldizkaria



# Herriak

Arrasate > 10 Bergara > 11 Oñati > 12 Aretxabaleta > 13 Eskoriatza > 13  
Antzuola > 14 Aramaio > 14 Elgeta > 14 Leintz Gatzaga > 14



> **ARRASATE**  
San Juan jaietako txosna batzordeko kideekin elkarriketa > 10



> **BERGARA**  
Herriko ondarea ingelesez ezagutzeko aukera dute ikasleek > 11



> **OÑATI**  
Gaur zabaldu du Musika Eskolak izenemate epea > 12



> **ELGETA**  
Osokoak haurreskolaren proiektua onartu du > 14



ARETXABALETAN Argazian, Iñaxio Garro alkatea zapatuan Aretxabaletara etorritakoei ongi-etorria ematen. Haren ondoan, Josean Idoeta eta Jokin Antxia Atzegiko kideak.

JOSETXO ARANTZABAL

ARETXABALETA > ATZEGI JAIA

## Laburmetraiak, bazkaria eta musika Atzegi jaia lagun artean ospatzeko

### JAIA

Atzegik ibarrean antolatu duen 9. jaia izan da; lehena, 2000. urtean egin zuten

### LABURMETRAIAK

Ekitaldi hasieran 'Tariro-tariro' eta 'Amapolia' filmak eskaini zituzten

**ARANTZAZU EZKIBEL** > ARETXABALETA  
Debagoieneko Atzegiko familiek Atzegi eguna ospatu zuten zapatuan Aretxabaletan. Guztira, 140 lagun elkartu ziren. Jokin Antxiaren ongi etorriak eman zion hasiera zapatuko jaiari. Debagoieneko Atzegiko kidea da Antxia.

Kurtzebarri eskolan elkartu ziren Atzegiko kideak eta lagunak; tartean zeuden, Iñaxio Garro Aretxabaletako alkatea eta Josean Idoeta Atzegiko presidentea.

### BEDERATZIGARREN ALDIA

"2.000. urtean hasi ginen Atzegi eguna ospatzen; Atzegiren 40. urteurrenean, hain zuzen. Urte hartan Eskoriatzan ospatu zen jaia; gerora, ibarreko herri guztietan egin izan dugu", azaldu zuen Antxiak.

Ondoren, Garro alkateak hartu zuen berba. "Joan den astean

uholde txiki bat izan genuen herrian; nire nahia, gaur beste uholde bat izatea da. Baina, umore, alaitasun eta jai uholdea", esan zuen.

Aurkezpenak amaitutakoan II. Atzegi Laburmetrai lehiaketan sarituak izan diren *Tariro-Tariro* eta *Amapolia* filmak jarri zituzten. *Tariro-Tariro* Bergarako eta

Arrasateko Txolarte taldeak egin du eta lehiaketako bigarren saria irabazi du. Gainera, Jose Javier Elgero bergararrak aktore onenaren saria irabazi du. Zapatuan, Kurtzebarri elkartutako txalo zaparrada jaso zuen Elgerok egindako lanagatik.

Soinu arazoak tarteko, *Amapolia* filma entzuteko aukerarik

ez zen egon zapatuan; bai, ordea, ikusteko. Han zeuden barre algaren artean, txalo ugari jaso zituen Aretxabaletako Aratz elkarteak egindako lanak. Lehiaketan lehenengo saria irabazi du *Amapoliak*.

### BAZKARIA PILOTALEKUAN

Bazkaltzen 14:00etan puntuan hasi ziren; menestra, okela gisatua eta postrea izan zuten. Bazkalondoren, musika lagun, dantza egin zuten 18:00ak arte. "Lagunekin egon eta ondo pasatzeko eguna da gaurkoa", esan zuen Antxiak.

### NEBA-ARREBEN LANA

Antxiak azpimarratu zuen, Debagoieneko Atzegi elkartearen urritasuna dutenen neba-arrebak dabiltzala lanean -ohikoena gurusoak izatea da-. Hala, horien konpromisoa azpimarratu zuen.

### ESALDIAK

"Gureta jai garrantzitsua da Atzegi jaia; kalera irten eta ondo pasatzea da helburua"

Jokin Antxia > Atzegiko kidea

"Gaurko Atzegi jaia uholde txiki bat izatea gura dut; baina, umore, alaitasun eta jai uholdea izatea espero dut"

Iñaxio Garro > Aretxabaletako alkatea

Joseba Iglesias &gt; San Juanetako Txosna Batzordeko kidea

# "Aurten ahalegin berezia egin dugu gazte arrasatearren parte hartzea bultzatzeko"

JOKIN BEREZIARTUA &gt; ARRASATE

Azkenaldian ohi baino lanpetuago dabil Joseba Iglesias (Arrasate, 1990). Bere betiko eginbeharretaz gain, Txosna Batzordeko prentsa arduraduna izateak sortzen dizkion buruhausteak ere ari da "pairatzen". Jai eredu herrikoi eta parte hartzaileen alde dago Iglesias, eta gazte arrasatearrei San Juanetan herriangeratzeko eta ekintzetan parte hartzeko deia luzatu die.

**Txosna Batzordeko prentsa arduraduna zara. Nortzuk osatzen duzue batzordea?**

Txosna Batzordea gazte arrasatearrez osatua dago. Era berean, herriko elkarte, kultur talde eta eragileen ordezkariak anitza dugu taldean. Finean, Arrasateko gazteriarren zati handi bat ordezkatzeko dugu.

**Zein da zuen helburu nagusia?**

San Juan jaietan gazte arrasatearren parte hartzea bultzatzea. Txosna Batzordeak jai ere-

du herrikoi eta parte hartzailea defendatzen du. Eta, helburu hau lortzeko, herriko gazteei honakoa eskatu nahi diegu: San Juanetan herriari gelditu daitezela eta Txosna Batzordeak antolatutako ekintzetan aktiboki parte hartu dezatela.

**Herritik alde ez egiteko eta parte hartzerako deia, beraz. Egingarriak diren helburuak direla uste al duzu?**

Ba, egia esan, ez ditugu helburu errazak zehaztu, ez horixe! Jende asko oporretan joaten da San Juan jaietan. Guk bereziki gazteei egiten diegu herriangeratzeko deia: aurtengo San Juanetan geratu zaitezte herriari, sekulako giroa egongo da-eta.

Parte hartzeari dagokionez, gaztetxean daramatzadan urte hauetan zehar azkar asko konturatu naiz Arrasateko gazteek ekintza ezberdinetan oso parte hartze baxua dutela. Ea hori aldatzeko gai garen...

**"Gazte arrasatearren parte hartze maila baxua da oso. Ea hau aldatzeko gai garen..."**

**"26an San Juanetako parranda zaleenari 'Urrezko Dragoia' saria emango zaio"**

**Zein mekanismo erabiliko dituzue parte hartzea bultzatzeko?**

Aurten ahalegin berezia egin dugu horretan. Gure bitarteko erabilienak kale animazioa eta kultur ekitaldiak antolatzea dira. Aurten, esaterako, arrasatear txaranga bat arduratuko da kaleak girotzaz, "Dragoialde" izeneko txaranga, hain zuzen. Arrasate Musikaleko kideak dira gehienak, eta gaztetxean entseatzeko dihardute. San Juanetan, lehenengo egingo dute herri osoaren txako kalejira.

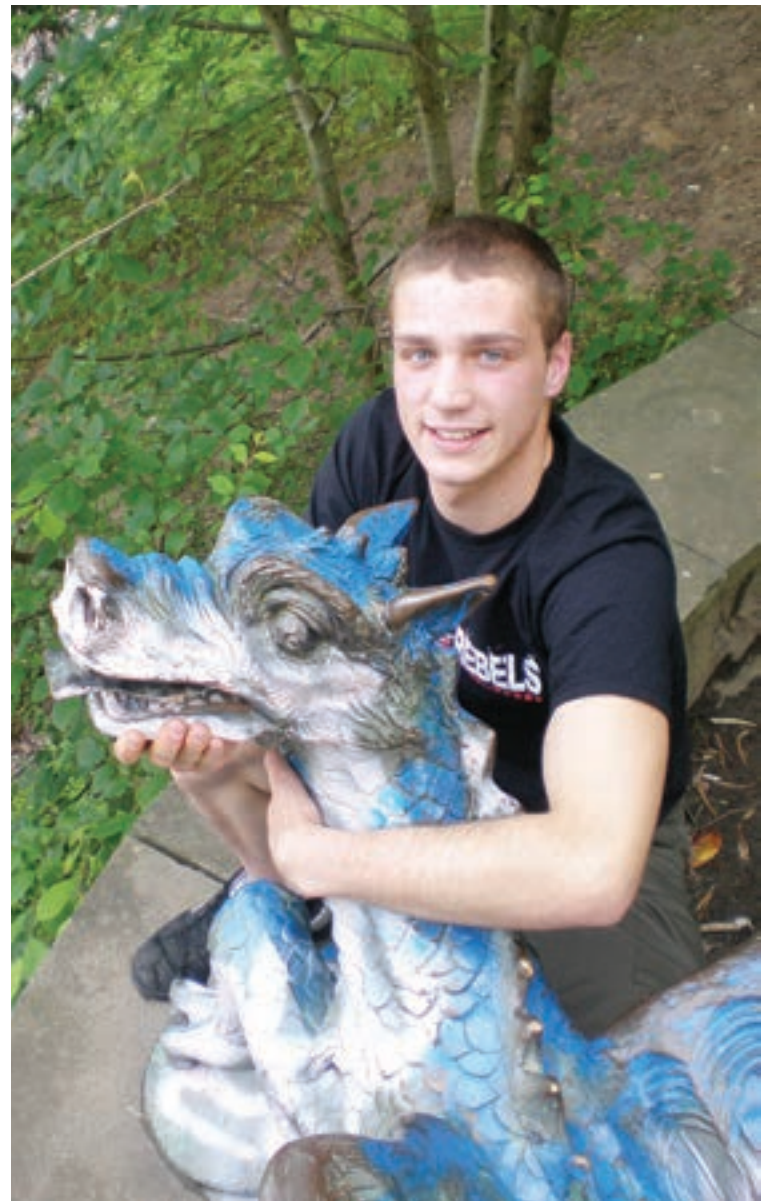
Bestalde, gu ere gazteak garen gero, gazteei interesatzen zaizkien kultur ekitaldiak nahiko ondo ezagutzen ditugu eta horren arabera antolatzen dugu gure egitaraua.

**Ba al da aipamen berezia merezi duen berritasunik aurten?**

Berritasunen artean "Urrezko Dragoia" saria aipatuko nuke. Sari hau azken egunean banatuko zaio 2008ko San Juanetako parranda zale handiena izan denari. Apustuak zabalik daude...

**"San Juanetako garrak ixotuko ditu baztarrak". Nondik ateratu duzue aurtengo lema?**

Lema aukeratzeko ere parte hartzean oinarritu gara. Herriko tabernetan paper



Joseba Iglesias San Juanetako garra "ixotzen" duen dragoiarekin

J.B.

batzuk jarri genituen nahi zenuen bere lema idatzi zezan. Hala, erantzunetatik bat aukeratu, egokituko, eta horrela ateratu dugu aurtengo lema.

Bestalde, blog bat sortu dugula jakinarazi nahi dut lerro hauek. Hala, aurtengo San Juan

jaiaren inguruan informazio gehiago nahi duenak [www.sanjuanak08.blogspot.com](http://www.sanjuanak08.blogspot.com) helbidean sartu besterik ez du egin behar. Tabernetan jasotako lema irakurri ahal dira blogean, baita eguneratzen joango den San Juanen inguruko informazioa ere.

## Txosnen egitaraua

### 21, Amalurraren Eguna

12:00 Txupinazioa eta irekiera  
13:30 Dragoialderekin poteoa  
16:30 Koadrilen olinpiadak  
00:00 Kontzertuak. The Death Ones eta Golpe de Estado.

### 23, Kuadrillen Eguna

14:30 Herri Bazkaria Gaztetxean  
17:00 Makalaren igoera  
01:00 Manifestazioa: "euskarako presoak etxera!"

### 24, Gazte Eguna

17:00 Graffitiak eta malabarak  
19:00 Kontzertuak. Ampolla en la polla, Chaos Kids eta The Convicts

### 25, Askatasun Eguna

14:30 Bazkaria txosna gunean  
17:00 Preso eta iheslarien senideei omenaldia

## KARTEL IRABASLEA



Eneritz Tirados da aurtengo irabazlea.

POLITIKA &gt; EZ OHIKO OSOKO BILKURA

## Talde Mistoa sortuko dute udaletxean, orain arte EAeko zinegotzi izan direnak hartzeko

Paco Gartzia alderdi sozialistako bozeramaileak iragarri zuen udalbatzarraren erabaki hori inpugnatzeko aukera zabalik uzten dutela

UBANE MADERA &gt; ARRASATE

Ino Galparsoro alkatearen jarlekua hutsik zegoela egin zuten alkate bako lehen osoko bilkura egunean. Galparsororen argazkia ipini zuten haren lekuan eta gogora ekarri egubakoitzean

(maiatzaren 30ean) bete zela hila-bete kartzelan sartu zutela.

Eztabaidatu zituzten puntuei dagokienez, berriz, Garzon epailearen autoaren ondorioek eragindakoak aztertu zituzten lehenengo. Tartean, onartu zuten

orain arte EAeko ordezkari izan diren zinegotziak Talde Mistora pasako direla.

PSE-EEk eta PPK izan ezik, gainerako guztiek bozkatu zuten horren alde. Hori bai, udal gobernu kideek, Aralarrek eta EB-

Zutik koalizio kideek "legeak behartuta" eman zuten aldeko botoa.

Paco Gartzia sozialistak, berriz, azaldu zuen kontra dardela, Garzon epailearen autoa "oker" interpretatzen dabilzako. Sozialistaren ustez, EAeko kideek ezingo lukete jardun talde moduan, indibidualki baizik; eta jasotzen dituzten dirulaguntzak eten egin beharko lirakezela uste du, besteak beste. Gaineratu zuen udalbatzarrak hartutako erabakia "inpugnatzeko" aukera zabalik uzten dutela.

Horrez gainera, Adierazpen Instituzionala ere onartu zuten; haren bitartez, gogora ekarri dute, besteak beste, Ino Galparsoro "bozetan izandako emaitzen ondorioz Arrasateko alkatea izendatua izan zela". Diote alkatea

ren kartzelaratzeko "bidegabea eta arrazoi gabea" dela, eta baita ere, justiziak ez duela Ino Galparsorori "askatasuna kentzeko arrazoirik".

Bat egin zuten Adierazpen Instituzional horrekin alderdi guztiek, sozialistek eta alderdi-popularrek izan ezik.

Horren aurrean, Paco Gartzia sozialistak adierazi zuen inori ez diotela ukatzen "politikaren berdintasun egoeran parte hartzeko eskubidea" eta PSOEek ez duela "inor kartzelaratzeko, justiziak, baizik". Gartzia azpimarratu zuen "herri honetan boterearen arteko banaketa ematen dela".

Bestelakoan artean, Legutio-ko atentatua gaitzesteko mozio alternatiboa onartu zuten, EA, Jk, EAk, Aralarrek eta EB-Zutik koalizioak aurkeztutakoa.

Ainhoa Arbelaitz > Xipizaro ludotekako arduraduna

# "Helburua, haurrek aisi denbora giro euskaldunean igarotzea da"

JASONE ZABALA > BERGARA

Ainhoa Arbelaitz Xipizaro ludotekako arduraduna da. Ekainaren 30ean hasi eta uztailaren 24ra arte umeendako udalekuak antolatu dituzte. Guztira 300 haurrek hartuko dute parte. "Elkarrekiko errespetua, talde lana, kidesasuna..." dira udaleku hauetan bultzatu nahi diren baloreak, Arbelaitzek adierazi digunez.

**Zenbatgarren urtea da udalekuak antolatzen?**

1995ean sortu zen Xipizaro Ludoteka, eta geroztik urtero ibili gara antolatzen.

**Zenbat ume apuntatu dira guztira? Urteetik urtera udaleku hauetara apuntatzen den haur kopuruak gora edo behera egin du?**

Aurten 300 haur daude izena emanda. Kopurua gutxi gorabehera mantendu egiten da urteetik urtera. Dena den, kontutan izan behar dugu, jaiotze tasa ere jaisten ari dela, eta guk ere nabaritzen dugula.

**Adinaren arabera talde ezberdinak egongo dira? Zein adinetakoak dira gehiago?**

Taldeak egiterako orduan, adina, ikastetxea eta sexua izaten ditugu kontutan. Hau da, adin berdineko haurrak izaten dira talde bakoitzean, baina ikastetxe desberdineko eta sexu desberdinekoak nahastean saiatzen gara, elkar ezagutzeko ona delako hori. Baina askotan ezinezko izaten da, ikastetxe berdinetatik jende gehiago dagoelako adin kopuru horretan edo mutil gehiago daudelako... Baina irizpidea goian aipatu dudana da. Udalekuetara etortzen diren gehienak, Haur Hezkuntzako haurrak dira.

**Zein izango da neska mutiko hauen aisi gunea?**

Aurten denok Ipintzako DBHko ikastetxean kokatuko gara. Orain arte erabili ditugun ikastetxeetan konponketa batzuk egin behar dituzte-eta. Bi urteko haurrak, berriz, hau da, 2005ean jaiotakoak, Agorrosin ekintza gunean dagoen ludotekan egongo dira.

**Zein da udaleku hauen helburua?**

Haurren denbora librea edo aisialdia giro euskaldun eta jator batean igarotzea litzateke. Honekin batera, elkarrekiko errespetua, talde lana, kidesasuna... Kontutan hartu beharreko puntu garrantzitsuak direla ez da ahaztu behar.

**Zenbat begirale egongo dira umeekin batera?**

Guztira lau arduradun eta 30 begirale izango gara.

**Prestatzen dituzuen ekintza eta irteerak urteetik urtera aldatu egiten dira? Adinaren arabera ezberdinak izango dira, ezta?**

Normalean programak kanpora begira egiten ditugu. Kanpoko ekintzak antolatzen ditugu, urte guztia daukagu-eta barruan egoteko. Herriak daukan baliabideak erabiltzen ditugu udalekuetan: ziburuak, liburutegia, rokodromoa, igerilekuak, zinea, mendi irteerak, Osintxu auzoa, parkea, Gorla, Elosu, San Martzial, azoka... Programaketa adinaren arabera egiten da.

Guztira zazpi programaketa desberdin egiten ditugu. Dena den, esan dudana bezala, kanpoko ekintzak beti ezin izaten ditu-



Ainhoa Arbelaitz argazkian, Xipizaroko arduraduna.

J.Z.

gu burutu eguraldia dela-eta, orduan programaketa alternatibo bat izaten dugu; eguraldi txarra denerako egoitza barruan hainbat ekintza antolatzen ditugu. Egun bereziak ere antolatzen ditugu neska mutikoekin, besteak beste, San Ferminak, natura eguna, zirkoa, sukaldaritza...

**Udaleku hauek antolatzeko beste herrietako ludotekekin ere hartu emanean egoten zarete? Egiten duzue elkarlana?**

Inguruko beste herrietan ere badaude ludotekak baina, egia esan, ez daukagu hartu eman handirik.

TOPAGUNEA

## Aurrera doa 'Irakurri, gozatu eta oparitu'

Egitasmoaren helburu nagusia da euskarazko irakurketa bultzatzea

J.Z. > BERGARA

Apirilaren 23an jarri zuen martxan Topaguneak, Euskara Elkarteen Federazioak *Irakurri, gozatu eta oparitu* egitasmoaren bigarren edizioa.

Irakurketa sustatzeko asmoz sortu zen egitasmoa, Hego Euskal Herriko 17 herritan, tartean Bergaran. Egitasmoaren helburu nagusia euskarazko irakurketa sustatzea da. Ekimen honek, ekarpena egin nahi dio euskarazko liburugintzari, liburuen ekoizpena eta salmenta bultzatuz. Lehen pausua, liburutegira joan eta euskarazko liburu bat maileguan hartzea da. Liburua irakurritakoan, liburutegira itzuli eta fitxa bat bete behar da. Azken pausua liburu oparitzea da, norbaiti edo norbere buruari. Kanpainak uztailearen 26a arte iraungo du.

HEZKUNTZA

## Udalak ikastetxeei 133.000 euro emango die

Herriko eskola eta elkarteen artean banatuko du Udalak dirulaguntza

J.Z. > BERGARA

Udaleko Hezkuntza batzordeak, 133.699 euro banatuko ditu herriko eskola eta eskola horietako guraso elkarteen artean.

Bederatzi eskola eta elkarteren artean banatuko du diru hori Bergarako Udalak: Angiozarko eskola, Aranzadi ikastola, San Martin ikastetxea, Mariaren Lagundia ikastola, Miguel Altuna institutua, Ipintza institutua, Ipintza guraso elkartea, Aspace eta Aransgi.

Dirulaguntza ez dute dena batera jasoko, bi zatitan baizik. Urtero ematen du dirulaguntza Udalak eskola eta guraso elkarteei. Diru kopuru hau 2008 urteari dagokiona da.

HERRIKO ONDAREA > UMEEN BISITA GIDATUAK

## Herriko ondarea ingelesez ezagutzen

Ekainaren 5a arte, herriko hiru ikastetxetako ikasleek herriko ondarea ezagutuko dute

J.Z. > BERGARA

Herriko hainbat ikastetxetako neska mutikoak herrian zehar bisita gidatuak egiten ari dira bi astetan zehar, Udalak antolatuta. Herriko ikastetxetako 12 urteko 147 neska mutikok

izango dute bisita gidatu hauetan parte hartzeko aukera. Bisita gidatu hauen berezitasuna, ingelesez egingo dituztela da. Horren helburua bikoitza da: alde batetik, herriko ondarea ezagutzea eta bestetik, ingeleza praktikatzeko. Bisita gidatuak ordu eta laurdeneko iraupena dute, eta herriko ondarea eta txokorik esanguratsu eta politenak bisitatuko dituzte. Onintza Berasategi Turismo Bulegoko langileak zuzenduko ditu bisitak.



Aranzadiko neska-mutikoak, Berasategi gidariaren azalpenak adi entzuten.

J.Z.

Arantxa Iturriotz &gt; Musika Eskolako zuzendaria

# "Egiten duguna erakusteko, egubakoitzean, plazan egingo dugu kontzertua"

MIREIA BIKUÑA &gt; OÑATI

Arantxa Iturriotz, Jose de Azpiazu Musika Eskolako zuzendaria da. Ikasturte bukaerako kontzertua eskainiko dute ikasleek egubakoitzean, 18:30ean, eta irailean hasiko den ikasturte berrirako izenemate epea, gaur bertan zabaldute. Guzti horri buruz egin dugu berba.

**Egubakoitzean kontzertua emango duzue plazan. Nolako izango da?**

Oso bariatua izango da. Emanaldi horretan hainbat estilo eta instrumentu ikusi eta entzuteko aukera egongo da. Oñatiko Musika Eskolako ikasleek parte hartuko dute.

**Zergatik herriko plazan?**

Orain arte emanaldi gehienak Santa Ana antzokian egin ditugu, eta jeneralean hurbiltzen direnak, senitartekoak eta lagunak izaten dira. Hortaz, oraingoan herritar guztiengana heldu nahi dugu, eta plazan egitea erabaki dugu. Helburua da, ikasturtean egiten dugun lana erakustea.

**Bestalde, gaur bertan zabaldute izenemate epea.**

Orokorrean, herritar guztientzako deialdia egiten dugu; hain

zuzen, lau urtetik gorako edonork eman dezake eta izena musika eskolan.

**Noiztik nora eman daiteke izena? Non eta nola?**

Izenemate epea ekainaren 20ra arte luzatuko dugu. Ikasturte berrian musika eskolan parte hartu gura duenak, 18:00etatik 20:00etara joan beharko du musika eskolako idazkaritzara.

**Ze eskaintzen du Jose de Azpiazu Musika Eskolak?**

Kalitatezko eta bakarkako irakaskuntza eskaintzen dugu. Gure eskaintzak hainbat gai eta jardura biltzen ditu.

Alde batetik, musika tresnak lantzen ditugu bakarka; besteak beste, saxofoia, klarineta, flauta, tronboia, tronpeta, tronpa, bonbardinoia, biolina, perkusioa, gitarra klasikoa eta elektrikoa, baxua, pianoa, akordeoia, trikitixa, panderoa eta txistua. Beste alde batetik, taldekako eskolak ematen ditugu: musika tailerra, lengoia musikalak, abesbatza, informatika musikalak, ordenagailu bidezko armonia, analisiak eta entzumen saiok.

Eta azkenik, taldeka hainbat instrumentu lantzen ditugu: konboak, trikiti eta pandero taldea,



Arantxa Iturriotz Musika Eskolako gelan.

MIREIA BIKUÑA

**"Jose de Azpiazu Musika Eskolak kalitatezko eta bakarkako irakaskuntza eskaintzen du"**

**"Duela 20 urte sortu zen Oñatiko eskola, kultur musika sustatzeko helburuarekin"**

**"Musikak, arreta, kontzentrazioa eta, memoria garatzen ditu, besteak beste"**

akordeoi eta gitarra taldeak, txistu taldea, haizezko eta perkusio taldeak, eta pianoa lau eskutara.

**Noiz sortu zen Oñatiko Musika Eskola?**

Orain dela 20 urte. Ordura arte musikarekin zerikusia zuten eskolak sakabanatuta zeuden. Oñatin eskola sortu genuenean helburua zera zen: herriko kultur musika sustatzea. Harrezkero, urtez urte garatzen joan da, baina, horretarako ezinbestekoa izan da, Eusko Jaurlaritzak, Oñatiko Udalak, hainbat enpresek eta gurasoek emandako laguntza.

**Zenbat irakasle diharduzue bertan?**

Tituludun 14 irakasle dihardugu musika eskolak ematen, 270 ikaslerekin. Gainera, etengabe prestakuntza jasotzen dugu, eta urte askotako esperientzia dugu. Irakasle guztiok Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza sailan erregistratuta gaude.

**Zer eskaintzen du musikak?**

Heziketa musikalak giza ahalmenak esnatu eta garatu egiten ditu. Frogatuta dago musikak arreta, kontzentrazioa, memoria, auto kontrola eta sentsibilitatea garatzen dituela, besteak beste. Era berean, hainbat ikasprozesu erraztu egiten ditu: matematika, hizkuntzak, historia, balore estetikoak eta giza baloreak, esaterako. Gainera, musikak garapen intelektualean, afektiboan, hartu-emanetan, psikomotorrean, fisikoan eta neurologikoan laguntzen du.

Musika ikasteak, hasiera batean ahalegina eskatzen du, baina gero poz handia ematen du. Irakurketarekin konparatuko nuke: hasieran gogor samarra da, baina ikasi egin behar, eta gero, gaitasun horrek aberastasun handia ematen du.

Amaitzeko, esan nahi dugu, musikak gauz on asko eskaintzen dituela, eta merezi duela musika ikastea.

INFORMATIKA &gt; IKASTAROAK

## Ekainean hainbat ikastaro, KZgunean

Parte hartu gura dutenek, izena aldeztu aurretik eman beharko dute KZguneko bulegoan bertan

M.B. &gt; OÑATI

Kultura etxean dagoen KZgunek hainbat ikastaro iragartzen ditu ekainerako. Ikastaroak egun bakarrekoak dira, eta jeneralean bi ordukoak izango dira.

Interneteko oinarriko eza-gutzak dituztenentzako gai zehatz batzuen inguruko mintegiak egingo dituzte (ikus ondoko taula). Bestalde, ikastaroetan parte har-

tzeko aldeztu aurretik izena eman behar da KZgunean bertan, 09:00etatik 13:00etara, eta 16:30etik 20:30era.

**BESTE ZERBITZU BATZUK**

Ikastaroen gain KZgunean beste hainbat gauza egiteko aukera dago; besteak beste, sarean nabi-

gatu, posta elektronikoa begiratu, IT txartelaren ziurtagiriak lortu eta elkarteendako web orriak diseinatu eta gorde.

### KZguneko mintegiak, ekainean

IKASTAROA	EGUNA	ORDUTEGIA
Sinadura elektronikoa	Ekainaren 9an	18:30-20:30
Sinadura elektronikoa	Ekainaren 20an	11:00-13:00
Sinadura elektronikoa	Ekainaren 29an	09:00-11:00
Kontsumitzailearen sarean	Ekainaren 13an	11:00-13:00
Bat-bateko mezularitza	Ekainaren 16an eta 17an	11:00-13:00
Justizia ezagutu ezazu	Ekainaren 24an	11:00-12:00
Fagor Gida Gastronomikoa	Ekainaren 24an	12:00-13:00
Finantzarekin lan egin 1	Ekainaren 30ean	16:30-18:30
Finantzarekin lan egin 2	Uztailaren 1ean	16:30-18:30

&gt; JAIK

### Haur danborradako entseguak bihar hasiko dituzte

San Migel jaien barruan, irailaren 20an ospatuko den haur danborradako entseguak, bihar bertan hasiko dituzte. Ekainean, guztira, sei entsegu egingo dituzte; hain zuzen, bihar, eguenean eta ekainaren, 10ean, 12an, 17an eta 19an. Entseguetan parte hartu behar duten neska-mutikoei deialdia egin diete danborradako antolatzaileek, eta betiko moduan, entseguak, Errekalde Herri eskolako sotoan egingo dituzte, 19:00etatik 20:00etara.

Urtero moduan, eskolatan oporrak hartu aurretik hasiko dituzte haur danborrada prestatzen. Irailean ere entseguak egingo dituzte.

ARETXABALETA > INGURUMENA

# Kontsumo jarrerekin arduratuta daude Kurtzebarriko ikasleak

Kontsumoaren gaineko hausnarketa egin dute aurten, Eskola Agenda 21 programaren bidez

Eguenean hainbat proposamen helarazi zieten alkateari eta Ingurumen zinegotziari

**M. ALTUBE/M. BITERI > ARETXABALETA** Azken urteetan, Tokiko Agenda 21aren baitan, Kurtzebarri ikasleek ingurumenaren aldeko jarrerak lantzen aritu dira, Eskola Agenda 21 programaren bidez. Aurten kontsumo jasangarriaren gainean jardun dute eta lan horretatik ateratako kezkak, konpromisoak eta proposamenak azaldu zizkieten ikasleek udal ordezkariari, egunean.

Osoko bilkura egin zuten horretarako. Inaxio Garro alkatea eta Ingurumen zinegotzi Joxe Anjel Antxia izan ziren han. Kurtzebarri eskolatik, bestalde, Lehen Hezkuntzako eta DBHko 30 ikaslek parte hartu zuten.

Ikastetxe barruko eta herri mailako kontsumo jarrerak aztertu zituzten. Diagnostikoa egiteko erabilitako teknikak eta egin-



Osoko bilkura berezia izan zen egunean udaletxean, udal ordezkariak eta Kurtzebarriko ikasleek osatutakoa.

MIRARI ALTUBE

dako irteera azaldu zituzten. Azken horren harira, besteak beste, Sasieta zabortegian, Las-tur auzoko Goikola eta Arantzazuko Gomiztegi baserrian izan

ziren. Azterketa egin ostean, foroa egin zutela jakinarazi zieten, hartu beharreko konpromisoak eta Udalarari zuzenduriko proposamenak zehazteko.

## IKASLEEN KONPROMISOAK

Konpromisoen atalak hamalau puntu ditu guztira. Hala, konpromisoak hartu dituzte ikasleek, besteak beste: zaborra dagokion

zakarrontzira botatzeko, gelako materiala zaintzeko, papera aprobetxatzeko, erosketetan kontsumo ohitura egokia izateko, plastikoen erabilera gutxitzeko, produktu ekologikoenak erabiltzeko, olio birziklatzera eramateko, argiak eta ordenadoreak behar ez direnean itzaltzeko eta erosketak egitera joan aurretik zerrenda egiteko.

## UDALARENDAKO PROPOSAMENAK

Udalari egindako proposamenen artean, bestalde, sentsibilizazio kanpainak egiteko gonbita dago; baita olio eta pilak zein poltsikoko telefonoak birziklatzeko eduki ontziak jartzeko ere. Horrez aparte, ikasleek paperaren eduki ontzia toki egokiago batean kokatzea eta zakarrontzi kopurua gehitzea eskatu diete Udalarari.

Udal instalazioetan, bestalde, eguzki plakak jartzea, produktu birziklatuak erostea, egoitzetako tenperatura 20° C-tan jartzea, farolei txapelak eta aurrezteko iturriak jartzea eta argi naturala erabiltzea proposatu dute. Gainera, bildukiak gutxitzearen eta publizitatearen banaketa arauztearen alde daude.

Datorren urtean bilkura egitea adostu zuten udal ordezkariak eta Kurtzebarriko ikasleek, egunean aurkeztutako proposamen horien berri jasotzeko.

ESKORIATZA > AZPIEGITURAK

## Bide-gorria egiteko lanekin hasi dira

**M.B. > ESKORIATZA**

Aingeru Guarda-Sorautz tarteko bide-gorriaren lanak hasita daude dagoeneko. Bide-gorriak jarraituko duen bidea egokitzen dabilta egunotan, arbolak eta horrelakoak moztzen; geltoki zaharra eta Dorletako aparkalekuaren artean, hain zuzen. Lanek zortzi hilabete iraungo dute eta beraz, 2009ko hasierarako amaituta izatea espero du Diputazioak.

Injelan enpresak idatzi du proiektua eta Murias enpresa eraikitzaileak du lanen ardura. Tarte horrek 950 metroko luzera du eta 1.742.510 euroko aurrekontua du. Jakina denez, Aingeru Guarda ermita eta Sorautz bezala ezagutzen den eremua lotuko ditu; GI-627 errepidearen paretik joango da.

Bide-gorriak hiru metroko zabalera edukiko du eta oinezkoak eta bizikletak ibili ahal izango dira. Oinezkoek izango dute lehen tasuna eta bizikletek ezin



Irudian, Aingeru Guarda-Sorautz tarteko lanak.

JOSETXO ARANTZABAL

izango dute 20 kilometro ordutik gora hartu. San Juan Kalean lur azpitik pasatuko da bide-gorria.

Eskoriatzatik igarotzen den bide-gorriaren bigarren tarte, bestalde, egiten noiz hasiko den zehazteko dago oraindik. Proiek-

tua Aingeru Guarda-Sorautz tarteko enpresa berak egin du: Injelanek. Eskoriatza Arabako mugarekin lotzen du horrek; 18,8 kilometroko luzera du. Egitasmo hori aurrera eramateak 6.315.861 euro balioko du.

> ARETXABALETA

## Hiri eta Landa izaerako Ondasun Higiezinaren zerga uztailaren 18ra arte ordain daiteke

Gaur, astelehena, zabaldu du Udalak Hiri eta Landa izaerako Ondasun Higiezinaren zerga ordaintzeko epea. Uztailaren 18ra arte luzatuko da hori. Helbideratutako erreziiboak baimendutako finantza erakundeetan eta zergapekoak agindutako kontu korrontean kobratuko dira, datorren ekainaren 16an.

Helbideratu gabeko erreziiboak, aldiz, zergadunak adierazitako helbidera bidaliko dira datozen egunotan, honako tokietan ordain daitezten: udaletxeko diru-bilketa bulegoan, astelehene-tik egubakoitzera, 08:00etatik 13:30era bitartean; edo entitate laguntzaileetan. Ekainaren 10erako zergadunak ez badu etxean erreziiborik jasotzen, Udaleko diru-bilketa bulegoan eskatu beharko du hori.

> ESKORIATZA

## Haurrendako birziklapen jai izango da egunean, Ingurumenaren Nazioarteko eguna dela-eta

Eguenean, ekainak 5, Ingurumenaren Nazioarteko eguna da eta hori dela-eta, Udalak haurrei zuzendutako birziklapen jai antolatuko du. Jaialdia plazan izango da, 17:00etatik 19:00etara. Umeek jolas eta jostailuak egiten ikasiko dute birzikla daitekeen materialarekin. Sei tailer izango dira guztira. Txikiendako sormen txokoak gain, ertainendako gunean arrautza kaxa eta jogurt poteekin egindako saskiak sortzen ikasiko dute. Handienek, berriz, kartoi erabiliaz argazki markoa egingo dute; pajitekin, berriz, koilareak eta eskumuturrekoak. Horrez aparte, aldizkari eta egunkarietako paperarekin diru-zorroak egiten ikasiko dute eta baliogabeko CDeekin, bestalde, peontza alaiak.

ELGETAKO &gt; HAURRESKOLA

# Osokoak haurreskolaren proiektua onartu du

Baldintza plegua ere onartu dute; Udalak nahiko luke lanak hilabeteko epean esleitzea

LARRAITZ ZEBERIO &gt; ELGETA

Egueneko plenoan onartu zituen Elgetako osoko bilkurak bai haurreskola berriaren proiektua bai baldintza pleguak ere.

Hasiera batetik aurreikusitako epeak betetzeko lanek uztailean hasi beharko lukete eta asmoa da esleipena hilabeteko epean egitea.

Proiektua 15 egunez egongo da Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean irakurgai eta lanak egiteko aurkezten diren enpresen artean bat aukeratu beharko du Udalak. Aurrekontuari dagokionez, BEZ

barne, 282.942,05 euroko kopurua darabilte udaletxean.

Udaletxean ordezkariak duten hiru taldeen aldeko botoekin onartu ziren haurreskolaren proiektua eta lanen baldintza plegua. Zerbitzu berria lehenbailehen martxan jartzeko premia ikusten dute denek ere.

ESPASIOA BI ARETOTAN BANATUTA

Torrealdeko etxebizitza babes-tuetan aurreikusten du Udalak haurreskola berria egitea. Lokal handia da eta haurreskola ez ezik ludoteka eta gaztelekua ere ber-

tan ipintzeko asmoa azaldu dute. Haurreskolak bi gela, logela, aldagela eta patioa izango ditu. Ludoteka eta gaztelekua, berriz, beste aldean eta elkarren ondoan egongo dira. Gela erabilnitza egokituko dute bertan, besteak beste.

Udalaren asmoa da lanak abendurako amaituta egotea eta Gabonetako oporrak tresneria guztia lekuz aldatzeko erabiltzea.

Herri Eskolan ere gela beharra dute. Gero eta ume gehiago dago eta, orain arte ez bezala, kinta bakoitzak berea behar du ume kopurua dela-eta. Haurreskolak gaur egun erabiltzen duen gela, beraz, ondo baino hobeto etorriko zaie libre gelditzen bada.



Uxarte Nekazalturismoa.

GOIENKARIA

ARAMAIO &gt; UXARTE NEKAZALTURISMOA

## Uxartek Nekatur elkartearen diploma jaso du aurten ere

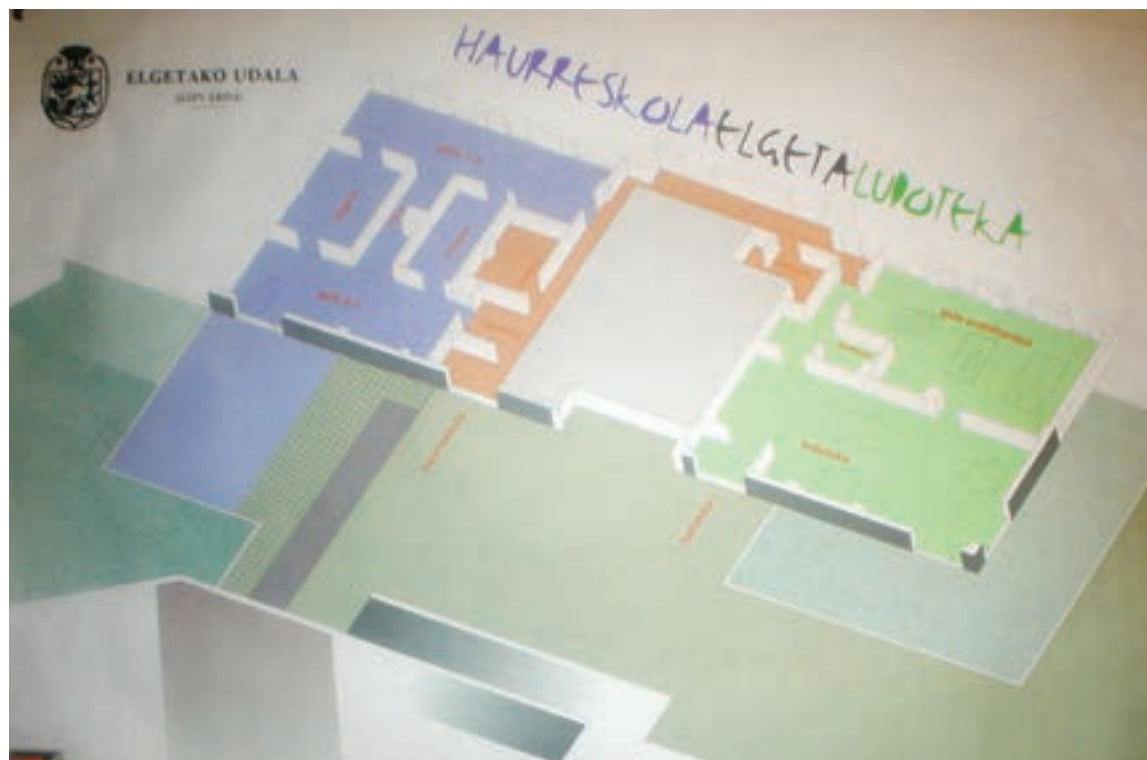
Nekazalturismo Elkarteak 'Kalitate Turistikoko Konpromezu Diploma' eman die 14 ostaturi, tartean Aramaioko Uxarte Nekazalturismoa

ARRITXU BARRUSO &gt; ARAMAIO

Uxarte Nekazalturismoak Kalitate Turistikoko Konpromezu Diploma lortzen duen bigarren urtea da. Eusko Jaur-laritzak joan zen urtean jarri zuen martxan ekimen hau; nekazalturismo eta landetxeen gestio ona eta kalitatearekiko konpromezua saritzeko. Gotzone Larrañaga Uxarte Nekazalturismoko jabea da; pozik daude lortutako diplomarekin baina gestioa beharrean, beste kontu batzuk ere baloratu beharko lirakeela uste du: "Nekazalturismoak baserriko,

landa eremuetako eta herri txikiakiko kultura ezagutzera emateko jaio ziren. Horrelakorik ez da aztertzen eman diguten diploma honetan. Hemen gestio da saritzen dena. Nik uste dut, gestioa garrantzitsua bada ere, badirela beste gauza batzuk nekazalturismoetan inportanteak direnak; adibidez, bezeroekiko duzun harremana".

Datorren urtean ere programan parte hartuko dutela adierazi du Larrañagak, gauza hauek publizitatea ere ematen dutelako.



Elgetako haurreskola berriarendako onartutako proiektuaren planoak.

ELGETAKO UDALA

LEINTZ GATZAGA &gt; ABEREA MENDIAN IBILTzea ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA

## Ordenantzaren aldaketa eguena arte dago ikusgai udaletxean

Hainbat aldaketa proposatu zituen Udalak apirillean, eta orain arte alegazio bakarria aurkeztu diote

MIRARI ALTUBE &gt; LEINTZ GATZAGA

Aberreak mendian ibiltzea arautzen duen ordenantzaren aldaketei alegazioak aurkezteko azken eguna ekainaren 5a da, eguena. Hilabete izan dute ikusgai udaletxean, eta orain artean alegazio bakarria aurkeztu diote. Herrita-

rrei zabalik egon den epea bukatutakoan aurkeztutako alegazioak aztertuko ditu udalbatzak. Atzera botatzen baditu alegazio guztiak, beste barik onartutzat emango dute aldaketak izan dituen ordenantza. Baina aurkeztutako alegazioren bat ontzat hartzea erabakiz gero, osoko bilkuran aurkeztu beharko dute aldaketa, eta bertan onartu.

Apirilaren 10ean egindako osoko bilkuran proposatu zuen Udalak ordenantzari hainbat aldaketa egitea. Herriko abeltzain eta nekazariekin adostutakoak dira guztiak. Aldaketarik handienak

bizitokiarekin dauka zerikusia, hau da, Gatzagan erroldatuta daudenek eta bertan bizi direnek izango dute lehentasuna aberreak mendira eroateko baimenak lortzeko orduan. Gainera, baimen eskaerak egiteko epea atzeratu egin gura dute azaroaren 30a arte. Udaletxean aurkeztu behar dituzte interesatuek, eta Udalak Aldundiari bideratuko dizkio.

Maiatzaren 1az gero eroan ditzakete aberreak mendira baimena duten jabeek. Behiek azaroaren 30a arte egon ahal izango dute, eta behorrek, ardiek eta ahuntzek otsailaren 29a arte.

ANTZUOLA &gt; HERRIKO JAI NAGUSIAK

## Jaietan marmitako lehiaketa izango da

Uztailaren 12rako afari solidarioa gertatzen dihardute Anelkar elkarteak herriko jaiak aurrez girotzeko asmoz

IRATI AGIRREAZALDEGI &gt; ANTZUOLA

Uztailaren 17tik 20ra bitartean ospatuko dituzte jaiak Antzuolan, baina jadanik hasi dira ekintzak gertatzen eta berrikuntzarik egongo da aurten.

Egubakoitz eguerdian marmitako lehiaketa egingo dute estreinakoz. Herriko elkarteetako sukaldariak jardungo dute, baina sukaldean trebea den beste edozeinek ere parte hartu ahal izango du. Gainera, gero probatzeko emango dute marmitakoa.

Bestalde, hainbat urtetan egubakoitzetan egin izan den bertso saioa domekan egingo dute aurten.

Domeka arratsalderako, berriz, sardina jana antolatuko dute eta giroa alaitzeko Benta-Zaharreko Mutiko Alaien musika izango da.

Gainontzean ohiko ekitaldiak ere ez dira faltako jaietan: kontzertuak, alardea, dantzak...

Jaiak uztailaren 17an hasi arren aurreko astean girotzeko izango da ekitaldirik. Anelkarrekoek afari solidarioa antolatzen dihardute ordurako. Asmoa da pilotalekuan afaltzea, eta ondoren, 70 eko hamarkadako guateka egitea. Jaien aurreko domekan txirrindulari lasterketa ere izango da.

# Kirola



> **FUTBOLA**  
Txapeliduna erabakitzeko lehia galdu zuen BTLS taldeak (1-0) > 16



> **ESKOLA KIROLA**  
Ikasturte amaierako festa egin zuten Leintz Eskola kirolekoek > 21



> **FUTBOLA**  
Andres Altzelai, Bergarako entrenatzaile ohiari elkarrizketa > 20

ARETO FUTBOLA > KOPAKO FINALAK

## Dribling eta Carboneros taldeak nagusitu ziren kopako finaletan

Arrasateko Zaldibarreko txapelketan, Dribling taldeak partidu ona jokatu zuen eta 4-1 menderatu zuen Eskoriatzako Cipris taldea

Niu Tim taldeak lehen gola egin arren, ezin izan zuen Bergarako Labegaraietako areto futbol txapelketa irabazi, eta 3-2 galdu zuen

MIREIA BIKUÑA > BERGARA

Aste bukaeran jokatu dituzte Zaldibarreko eta Labegaraietako areto futbol txapelketetako kopako finalak. Hain zuzen, Arrasateko txapelketan, Dribling taldea nagusitu zitzaion Cipris taldeari, 4-1 irabazi ondoren, eta Bergarakoan, Carboneros taldeak 3-2 irabazi zuen Niu Tim taldearen kontra.

MAILA HANDIKO FINALA

Aste bukaerako lehen hitzordua Zaldibarreko finala izan zen. Arrasaldeko bostetan hasi behar zen finala Zaldibarreko pilotalekuan, baina, zapatuko euriteen erruz, antolatzaileek erabaki zuten partidua Iturripen jokatzeko. "Eske-rrak eman behar dizkiegu udaltzainei Iturripen jokatzeko aukera eman digutelako, bestela finala bertan behera utzi beharko genukeen", esan zigun antolatzaile taldeko Ibai Gonzalezek.

Finala beranduago hasi zen, baina berehala jarri zen aurretik Dribling taldea. Atsedenerako 3-0 ziren aurretik. Bigarren zatian, gol bat egin zuen Eskoriatzako Cipris taldeak, baina markagailua Diblingek borobildu zuen. Finala ikustera hurbildu zirenek partidu ona ikusi zuten, maila handikoa, alegia. "Cipris taldeak espe-

rientzia falta erakutsi du. Ostera, Dibling taldea ohituta dago finalak jokatzera. Maila handia erakusten duen taldea da", esan ziguten antolatzaile taldekoek. Finala bukatu ondoren, ez zuten sari banaketarik egin, liga txapelketa bukatzen denean egingo dute-eta; hain justu ere, ekainaren 20an.

PARTIDU GARBIA

Labegaraietako areto futbol txapelketako finala atzo, 18:00etan jokatu zen. Partidu ona eta garbia jokatu zuten bi taldeek. Arrasateko Carboneros taldeak zabaldu zuen markagailua, baina Niu Tim taldeak buelta eman zion partiduari, eta atsedenera abantailarekin joan ziren, 1-2. Finala, bigarren zatian erabaki zen arrasatearren alde. 3-2 aurretik zirela, Niu Tim taldeak berdintzeko aukera garbia izan zuen, baina Carboneros taldeko atezain Igor Maniegak geldiketa ikaragarria egin zuen. "Duda barik, partiduko izarra izan da Maniega. Geldiketa onak eta erabakigarriak egin ditu, batez ere partiduko azkena. Bestalde, Niu Tim taldeko Julen Aranburuk egindako lana ere oso ona izan da, taldearen bi golak egin ditu-eta", esan zigun bukaeran antolatzaile taldeko Pedri Zafrak.



Dribling taldeko jokalariek Zaldibarreko finalaren ostean. Txapelidunaren saria ekainaren 20an jasoko dute. JOSETXO ARANTZABAL



Carboneros taldeko kideak lagunekin atzo Labegaraietan, Bergaran, irabazitako trofeoa erakusten. JOSETXO ARANTZABAL

ESANAK

"Partidu ona jokatu dute bi taldeek, baina Dribling taldeak merezimendu osoz irabazi duela esan beharra daukagu"

Ibai Gonzalez > Antolatzailea

"Oso gustura gaude aurtengo txapelketak eman duenarekin, eta, baita gaurko finalean ikusi dugun jokoarekin"

Pedri Zafrak > Antolatzailea

FUTBOLA &gt; BIGARREN ERREGIONALA

# BTLSk galdu egin zuen txapeldun izateko lehia

Sanpedrotarrak taldearen aurka 1-0 galdu zuten, bigarren erregional mailako talderik onena zein zen erabakitzeke norgehiagokan

MIREIA BIKUÑA &gt; BERGARA

BTLS taldeak galdu egin zuen denboraldia borobiltzeko azken norgehiagokan; hain zuzen, bigarren mailako talderik onena zein zen erabakitzen zuen partidua. Zumaia Aita Mari futbol zelaian, Sanpedrotarrak taldea izan zen indartsuagoa, eta 1-0 irabaziz eroan zuen txapel-dunaren saria. Bergarako taldeak, bigarren sailkatuaren kopa jaso zuen.

JOKALARI GUTXIREKIN

BTLSk hamahiru jokalaririk bakarrik zituen zapatuko partiduari aurre egiteko. Dena den, lehen zatia nahiko parekatua izan zen.



BTLS taldeko jokalariek, partidu bukaeran jasotako koparekin.

JOSE LUIS BEITIA

Lehia bigarren zatian erabaki zen. Sanpedrotarrak taldeak penalti bidez egin zuen gola, eta jokaldi berean, bergararrak joka-

lari bat gutxiagorekin geratu ziren. Azkeneko minutuetan, berdinketa lortzeko aukera gutxi izan zituen BTLS taldeak.

TXIRRINDULARITZA &gt; DEIALDIA

## Elgetako mendi kriteriumari buruzko batzar berria, gaur

Probaren gaineko azken erabakia hartuko dute 19:00etako bileran

M.B. &gt; ELGETA

Elgetako Txirrindulari Taldeak erabakiko du gaur, mendi kriteriuma antolatzen duen edo ez. "Egubakoitzean egindako bilera gazte talde bat prest agertu zen antolakuntza laguntzeko", esan du taldeko presidente Emilio Mandaluni-

zek, "baina, dei berria egin nahi diegu, erreleboa emateko geratu daudenei: 19:00etan bilduko gara azken erabakia hartzeko. Dena den, uste dugu, aurten behintzat, kriteriuma egin ahaliko dugula".

Egun, lau lagunek dihardute proba antolatzeko lanetan eta Udalaren babesia badute, diru sail bat lasterketarako gordeta dute-eta.

Bestalde, Elgetako txirrindulari taldeak hartuta dauka federazioaren egutegian proba egiteko eguna. Hain zuzen ere, uztailaren 20a.

&gt; IZENEMATEA

**Bihartik aurrera eman daiteke izena berriro, Behobia-Donostiarako**

Azken egunotan etenda egon da Behobia-Donostiarako izenematea arazoak izan dituztelako zerbitzariarekin. Arazoak konponduta, bihar, 12:00etatik aurrera eman ahaliko da izena azaroaren 9an jokatuko den probarako. Oraingoan, 5.500 izen jaso dituzte, [www.behobia-san-sebastian.com](http://www.behobia-san-sebastian.com) helbidean.

&gt; EMANALDIA

**Alberto Iñurrategiren azken filma, gaur, Amaia antzokian**

Alberto Iñurrategik *Begiz begi* izeneko filma eskainiko du, gaur, 20:00etan, Amaia Antzokian. Hain zuzen, Aretxabale-tako mendizalearen hirugarren filma da eta lehenengoz erakutsiko du Debagoienean.

Bihar, berriz, Pakistanerako bidea hartuko du, G4 mendia igotzeko helburuarekin.

**EUSKAL HERRIA**  
www.euskalherria-aldokaria.com  
guztiz munduko kulturaren festa  
aurkezten du

**Mundumira**  
munduko kulturaren festa

ekainak 6/7/8  
Bergara-Debagoiena

**Ekainaren 6an**  
ALPHA BLONDY .San Martin Agirre plazan, 22:30ean  
Nazioarteko reggae mugimenduan Alpha Blondy taldea da ezagunenetariko bat. Euren musika erritmo jamaikarrek janzten dute, eta 80ko hamarkadako rockaren eragina ere nabaria da. Disko berria aurkezteko daude hemen.

**Ekainaren 7an**  
TASHA'S WORLD. San Martin Agirre plazan, 21:00etan  
Soul eta musika beltzaren hobereana, Erresuma Batutik eta Herbehereetatik. Musika genero horretan eta world music-ean etorkizun handiena duen taldeetako bat da.

**Ekainaren 8an**  
ASIKIDES .San Martin Agirre plazan, 18:00etan  
Lau greziarrek, txipretar batek eta italiar batek proiektu bat sortu dute, musika-bidaia batez gozarazteko, Greziako lurretan garai desberdinetan sortutako musika-estiloetatik zehar.

[www.mundumirafesta.com](http://www.mundumirafesta.com) 902 181 471



# CREDIKUTXA AUTOMOBILA



\*%7,47 lko  
UTB



\*Hilean  
69,67€  
bakarrik

Interesa ikusita  
autoa aukeratzea da  
zure egiteko bakarra.



Familiarra, coupea, monobolumena... autoa erosteko unean, modeloa eta marka aukeratzea izango dira zure kezka bakarrak.

**Credikutxa Automobilak** eskaintzarik onena eskura jartzen dizulako: %7ko **interesa** 10 urterako 6.000€ kredituarentzat, hileko 69,67€ kuotarekin, eta %7,47 lko UTBa.

Argibide guztiak, **Kutxanet**-en edo, bestela, zure **ohiko bulegoan** jasoko dituzu.

%0,50eko  
hobaria, CO<sub>2</sub>  
gutxi isurtzen  
duen autoa  
izanez gero



zer nahi duzu bihar?

[www.kutxa.net](http://www.kutxa.net)

 **kutxa**

# DESKONTU OPERAZIOA



[www.carrefour.es](http://www.carrefour.es)

Maiatzaren 29tik ekainaren 10era

Bermatua:

**%10** etik

**%80** ra

arteko **deskontua**

zure marka gustukoenen 10.000  
produktu baino gehiagotan.



Carrefour Gorbeia

**Orain  
hurbilago**

FORMAZIOA > MOJATEGIN

# Luxuzko entrenamendu saioa Mojategi zelaian

Biarritz Olympique taldeko entrenatzailea den Patrice Lagisquet izan zen Mojategin eguenean

Helburua entrenatzaile eta jokalariei formazioa ematea zen; Arrasate eta ingurukoak egon ziren

ARANTZAZU EZKIBEL > ARRASATE

Puntako entrenamendu saioa izan zuten eguenean Arrasateko eta inguruko herrietako errugbi elkarteetako jokalariei eta entrenatzaileek. Puntako izan zen, entrenamendu saio gidatzen munduko txapelkunorde izandako Patrice Lagisquet Frantziako jokalaria ohia egon zelako.

Gainera, harekin batera beste hainbat jokalariei eta arduradun garrantzitsu etorri ziren. Denak

iparraldetik, gainera. Mojategin izan ziren, besteak beste: Bayona taldeko Francis Leta; Stjean de Luz taldeko Bernard Daguerre; Naffaroko taldeko Spring Sean, eta, Academia Vasca elkarte-ko Albin Lhoste.

Entrenamendu saioak zuen garrantzia ikusita, Arrasateko Errugbi taldeko entrenatzaile eta jokalariei asko elkartu ziren Mojategin; hainbat infantil, senior mailako 15 mutil eta baita ema-



Patrice Lagisquet egueneko saio hasieran ariketak azaltzen.

ARANTZAZU EZKIBEL

kumeen taldeko 10 neska ere. Gainera, Arrasaten errugbian ibilitako hainbat lagun harmailetan egon ziren entrenamendua- ren nondik norakoak ikusten. Bada, egoerak merezi zuen.

Arrasateko taldeaz gain, Hernaniko eta Durangoko jokalariei ere etorri ziren Mojategira eguenean.

Joseba Zabala Arrasate errugbi taldeko kideak azaldu du jokalariei eta entrenatzaileek gustura geratu zirela entrenamendu saio-arekin: "Hizkuntza izan zen arazo bakarra, baina, azkenean ondo moldatu ziren". Entrenamendu saioaren ondoren Musakolako San Isidro elkartearen afaldu zuten; eta, handik Iparralderako bidea hartu zuten. "Mundu mailan jokalariei garrantzitsua izan da Lagisquet; onenarikoa", gogoratu du Zabalak.

EUSKAL AKADEMIA

Entrenamendu saioa Euskal Akademiak antolatutako formakuntza ikastaroen barruan kokatzen da; eta, Arrasatekoa, azken saioa izan zen. Gainera, errugbiko Euskal Akademiak gonbidapena luzatu zuen azken entrenamen-

du saiora inguruko jokalariei zein entrenatzaileek joateko. Helburuak, jokalariei bakoitzaren gaitasun pertsonalak lantzea eta taldeko eraso hobetzea ziren.

GIPUZKOAREKIN ZORRA

Arrasateko arduradunek azaldu bezala, Biarritz bezalako talde bat hain kilometro gutxira izatea "luxu" bat da. Gainera, Biarritzeko arduradunek beti esan izan dute Gipuzkoarekin zorretan daudela Anoetan behin baino gehiagotan jokatu izan dutelako euren partiduak.

Hala, Euskal Akademiak emandako aukera aprobetxatu dute zor hori kitatzeko. Pilota, grolfa, surfa baina, batez ere, errugbia landu gura dute Euskal Akademiak. Eta, errugbian Iparraldeko taldeak Hegoaldekoak baino indartsuagoak direla kontuan hartuta, Iparraldeko hainbat entrenatzaile ibili dira hegoaldean eskolak ematen.



A.E.

Patrice Lagisquet > Biarritz Olympique-ko entrenatzailea

## "Errugbia asko aldatu da azken urteetan; orain, fisikoki hobeto prestatuta daude"

A.E. > ARRASATE

**Egungo Biarritz Olympique-ko entrenatzailea da Patrice Lagisquet (Archon, 1962). Aurretik, baina, jokalariei garrantzitsua izandako da. Munduko txapelkunorde izan zen 1987an eta 1988an Bost Nazioak txapelketa irabazi zuen Frantziako selekzio-arekin.**

Ze entrenamendu mota lantzerako etorri zara Arrasatera?

Gaurko entrenamendu motan, gehienbat teknika indibiduala landuko dugu. Lehenengo hainbat ariketa egingo ditugu; horietan, kontrola,

pasea, sostengua... landuko ditugu. Gero, taldeka banatuta, talde nagusitasuna landuko dugu.

Urteak dira errugbian zabiltzala. Asko aldatu da errugbia azken urteetan?

Bai, asko gainera. Beharbada, teknika aldetik ez da asko aldatu baina fisikoa asko aldatu, da. Orain denbora askoz gehiago jokatzen da; hortaz, fisikoki hobeto prestatuta egon behar dute.

Jokalariei edo entrenatzaile, non gurturago?

Bi gauza oso ezberdin dira. Nik

bietan oso ondo pasa dut. Lehen jokalariei moduan eta orain entrenatzaile bezala. Oso ezberdinak dira. Jokalariei bezala gehiago ikusten duzu zure lana eta zuk egiten duzuna. Entrenatzaile bezala, oster, talde lana ikusten duzu. Jokalariei bati erakustea eta jokalariei horren eboluzioa ikustea oso polita da. Gainera, garaipenak taldearekin beste modu batera partekatzen dira.

Nola ikusi dituzu Arrasateko instalazioak?

Instalazioa bisitatzen egon gara eta oso ondo dagoela iruditu zait.

X. NAZIOARTEKO TXAPELKETA

## Zazpiko errugbi txapelketa datorren zapatuan

Datorren aste bukaeran, hain zuzen, hilaren 7an jokatuko da Arrasateko X. Zazpiko errugbi txapelketa. Aurten, txapelketak Mojategiko instalazio berriak estreinatuko ditu. Baina, beste berritasun bat ere izango du: aurten, emakumezkoen kategoriako txapelketa jokatuko da.

Gizonezkoen eta emakumezkoen txapelketak zapatu arratsaldean jokatuko dira: 15:00etan hasiko dira partiduak eta finala 19:00etan izango da. Sari banaketa, 20:30etan egingo da plazan egongo den karpan. Txapelketan parte hartuko duten taldeak bederatziz izango dira: Arrasate, Bera Bera, La Unica, Ordizia, Zarautz, Hernani, Gaztedi, Burdeos 1 eta Burdeos 2. Baliteke, gaurtik eta zapatura arte aldaketaren bat egotea. Nesketan, Arrasate, La Unica, Atletico San Sebastian, Durango eta Mungia lehiatuko dira. Getxok ez dela etorriko esan du; baina, baliteke gazte mailako neskekin etortzea azken momentuan.

Bestalde, zapatu goizean kadete mailako txapelketa jokatuko da. Lehenengo jokatuko da gazte mailako txapelketa Arrasateko txapelketan.

Baina, lehia ez da izango aste bukaerak emango duen bakarra. Izan ere, herriko plazan X. Garagardo festa ospatuko da; eguenean irekiko ditu ateak zapatura arte iraungo du. Plazan ipiniko den karpako giroa indarberritzeko, txapelketan parte hartuko duen talde bakoitzari karpan erabiltzeko bonuak emango zaizkio. Gainera zuzeneko musika emanaldiak egongo dira. Karpan, hainbat zerbeza mota, saltxitxak eta txerriukondoa dastatzeko aukera egongo da.

Andres Altzelai &gt; Bergarako entrenatzaile ohia

# "Gutxienez, preferente mailan egon beharko litzateke Bergarako taldea"

EDU MENDIBIL &gt; BERGARA

Oraindik gordeta dauka diru-zorroan entrenatzaile karneta, 1968ko datarekin: "Honi esker batek baino gehiagok entrenatu ahal izan du Bergara...". Andres Alzelaik (Bergara, 1925) entrenatzaile sena izan du beti. Aspaldi erretiratuta, Bergara KEren omenaldia jaso zuen apirilean.

## Nola hasi zinen entrenatzaile?

Jose Mari Gallastegi taldeko presidenteak eskaini zidan postua, 1950eko hamarkadan. Donostia-ra, Atotxara, joaten nintzen eguetan entrenatzaile titulua ateratzera eta Benito Diaz ospetsua izan genuen irakasle. Orduko oso oroitzen onak dauzkat. 25 urterekin hasi nintzen entrenatzen. Entrenatzaile gazteena nintzen sasoi hartan... Orain, berriz, zaharrena...

## Aurretik, baina, Bergarako jokalaria izan zinen...

Bai, hala da. Zelai erdian jokatzen nuen. Atzean bi defentsa, erdian hiru eta aurrean bost jokalarik jokatzen genuen orduan. Hori xe zen erabiltzen zen sistema: 3-2-5. Izan nituen Bergaratik ateratzeko pare bat proposamen baina azkenean ez ziren gauzatu.

## Zer gertatu zen ba?

Valladolid taldearekin joan nintzen probatzera. Helenio Herrera ospetsua zen taldeko entrenatzailea. Hilabete eman nuen Valladoliden, baina azkenean ez ninduten hartu. Gero, Santanderreko Racingen eskaintza jaso nuen. Hiru urteko kontratua eskaintzen zidaten, baina ama bakarrik zegoen Bergaran, aita ordurako hilda zegoelako, eta gozotegia aurrera atera beharra zegoen... Ezin izan nintzen Santanderren geratu. Edozelaan ere, ez naiz ezertaz damutzen. Berriz jaioko banintz, izan dudana bizitza errepikatzea nahi nuke.

## Eta Bergarako taldearekin une gozoak bizi izan zenituen...

Bai, 1958an Michelini irabazi genion Atotxan, eta 3. mailarako igoera lortu genuen. Urte ederrak izan ziren haiek. Beste hiru final jokatu genituen..., tartean Sanse- ren kontra Bergaran jokatu genuena. Realaren bigarren taldeak sekulako ekipoa zuen, baina husnakoari eutsi genion, ia amaiera arte. Oregi atezaina lesionatu egin zen eta bi gol egin zizkiguten amaieran. Sasoi baten lehen mailan jokatzen zuten bi atezain bergararrak ziren: Oregi, Las Palmasen, eta Mujika, Atletico de Madriden.

## Zein izan da zure aginduetara izan duzun jokalarik onena?

Askok izan ditut onak, baina Pablito Gallastegi zena nabarmenduko nuke; txikia izan arren, jauzi itzela zeukan eta buruz primeran errematatzen zuen. Abila eta



Andres Alzelaik, ilobekin, joan den apirilaren 26an Agorrosinen egiten zioten omenaldiaren aurretik, entrenatzailearen aulkian.

JOSETXO ARANTZABAL

azkarra, Diaz de Zerrioren estiloko golegilea zen. Nastic eta beste hainbat taldetan bikain aritu zen.

## Zer behar du entrenatzaile on batek?

Jokalariai konforme izatea, jokatzen dutenak eta besteak. Nik ere eztabaida onak izan ditut hainbat jokalariren aitekin... Norbera-

ren herrian entrenatzaile izatea, *malo*. Baina futbolak ez dauka misteriorik: eman 11 jokalarik on eta nahiko. Teoria gehiegi dago futbolaren inguruan.

## Zuek beste modu baten biziko zenuten futbola...

Bai, Espoioan edo Plazako azokan entrenatutakoak gara, eta

begira zer nolako instalazioak diren gaur... Giro sanoa zegoen lehen... Hala ere, ez dizut ukatuko epaileak erosten zirela noizean behin... Dena den, Bergaran futbolarekiko interes falta sumatu izan dut beti Udalaren partetik. Begira non gauden orain... Eibar, Tudelano edo Burgos hemen jokatutakoak dira eta orain Antzuolaren

kontra jokatzen gaude... eta galtzen. Gutxienez, preferente mailan egon beharko genuke, ibarreko beste taldeen aurka jokatzeke eta giroa pizteko.

## Reala, igoko da?

Zaila dauka... Eta hurrengo urtean maila hobea izango da, Zaragozarekin, Levanterekin...

## 1950eko hamarkadan taldearen urrezko aroa ezagutu zuen entrenatzaile beteroa

Andres Alzelaik ibilbide luzea egin du futbolean. 20 urte inguru eman ditu Bergarako entrenatzaile, sasoi ezberdinetan, eta Bergara KEren unerik gozonenetakoak bizi izan ditu. Gozogilea izanda, normala. 1952an Bergara sortu zenean, taldeko jokalarietako bat zen (ondoko argazkian). Alzelairen eskutik hasi zen taldearen gorakada, 1955-56 denboraldian: lehen erregional mailan bere multzoko txapelidun izan zen Bergara. 1958ko San Sebastian egunaren bezperan, 3. mailarako igoera lortu zuten Atotxan, Lasarteko Michelin taldeari irabazita. 1961ean, berriz, Gipuzkoako Kopa irabazi zuten Beasainen, Legazpiko Ilintxaren aurka. 1964an, 3. mailarako igoera partiduan, galdu egin zuten mahoneroek Villafrancaren aurka Atotxan (1-0).

1980ko hamarkadara arte Bergarako futbolaren alde lanean jardun zuen Alzelaik. Hainbat omenaldi jasotakoak da: 1977an, Martin Beitia, Bittor Ibartzabal *Karloskua*, Kruz Jauregi eta Joakin Zurututzarekin batera, taldearen errekonozimendua jaso zuen. Azkena, apirilaren 26an, Agustin Arantzabal eta Jose Mari Albisuarekin batera. Futbola zainetan darama. Pena ematen dio Bergara lehen erregional mailan ikusteak eta Realarekin ere sufritzen du. "Oso zaila dago igoera, are gehiago Salamancaren aurka berdindu eta gero. Lillo? Gehiegi egiten du berba..."



Bergara futbol taldea 1952an. Alzelaik zutik, hirugarrena ezkerretik hasita.

BKE

ESKORIATZA

# Azken Jaia eta sari banaketa Eskoriatzan egin zituzten

**PLAZA GAINEZKA** Eskoriatzako plaza neska-mutikoz beteta egon zen zapatu eguerdian; saria nahi zuten guztiek

**DENBORALDI AMAIERA** Leintz bailarako gaztetxoek denboraldi amaierako kopak eta dominak jaso zituzten

**OPARI ASKO** Bizikleta bat, patinak, kamisetak, baloiak... Opari asko zozketatu zituzten Eskoriatzan

**NEREA MENOR > BERGARA**

Joan den zapatuan amaitu zen Eskola kirola Leintz bailarako umeentzat. Kurtsoa hasi zenetik ia zapaturu bildu dira Iturripen, saskibaloian, eskubaloian eta abarretan aritzeko, baina joan zen maiatzaren 24an azken partidua jokatu zuten, iraila arte.

Denboraldiari amaiera emateko Azken Jaia ospatu zuten, zapatuan. Goizeko 10.00etan 1.maila eta 4.maila bitarteko neska-mutikoak Luis Ezeiza eskolako jolastokian bildu ziren patinaje jolasetan aritzeko. Lehen Hezkuntzako 5.maila eta DBHko 2.maila artean ikasten dihardutenak bizikleta martxa egin zuten. 09:30ean hasi zen martxa Aramaion, eta Arrasate eta Eskoriatzatik pasa ostean, Arexabaletan bildu ziren txirrindulariak, guztiak batera, bide gorritik Urkulura igotzeko.

Hilabete askotan Eskola Kirolean aritu izan dira gaztetxoak eta gogo guztia jarri dute zapatuko ekintzetan. Guzti hau, arto egoteko arrazoia da, baina arduradunek haratago joan nahi izan zuten zapatuan, eta 12:00etan, Eskoriatzako plazan, sari banaketa ospatu zuten. Askok sariak lortu zituzten eta hori gutxi balitz, opariaren zozketa ere egon zen.

**LASTER OPORRAK**

Denboraldi osoan zehar gurasoek oso leku garrantzitsua izan dute zapatuko ekintzetan. Sari banaketan monitore eta gurasoentzako aipamen berezia egon zen zapaturon eskaintzen duten laguntza eskertzeko.



**Almen 3A.** Aurrekiroleko 3.mailako mutil txapelketan lehenengo sailkatuak izan ziren Almenekoak.



**Santa Teresa A.** Aurrekiroleko 3. eta 4.mailako nesken txapelketan lehen sailkatuek.



**LEK A.** Arrasateko saskibaloia taldeetako partaideen artean lehen sailkatuak.



**LEK A.** Saskibaloian jokatu duten Arrasateko mutilen artean lehenengo sailkatuak izan ziren.

ZOZKETATZEN DIREN SARIETATIK ZEIN LORTU NAHI DUZUE?



**June Narzabal eta Nerea Pabo**  
Almen



**Ander Zubia eta Manex Larzabal**  
Almen



**Danel Beloki eta Unai Etxebarria**  
Almen eta Luis Ezeiza

Eskoriatzako plazan aurkitu genituen bi neska hauek. Irristaketan ibili ondoren sari banaketa ikustera joan ziren plazara eta opariaren bat irabazteko gogoa ere bazuten. "Nik bizikleta irabazi nahi dut eta Nereak patinak nahi ditu. Asko gustatzen zaigu irristaketan aritzea baina, baita areto futboleko jokatzeari ere. Oraindik ez dakigu saririk jasoko dugun, baietz espero dugu".

Ander eta Manex adi-adi daude Eskoriatzako plazan dagoen eszenatokira begira. Bertan arrapatu genituen eta sari eta opariaren inguruan galdetu genien. "Hor dagoen bizikleta asko guztatzen zait niri, baina Tauren kamiseta ere asko gustatzen zaigu, izan ere saskibaloia gustatzen zaigu eta TAUren jarraitzaileak gara. Futbola ere gogoko dugu eta eskubaloian jolastan dugunean askotan irabazi egiten dugu".

Danel eta Unai Urkularaino joan eta Eskoriatzara bueltatu ziren zapatuan. Txirrindulari lasterketan hartu zuten parte eta oraindik kaskoa buruan zutela berba egin zuten. Askotan ibiltzen gara bizikletan eta lagunekin mendira ere joaten gara txirrindulariekin. Futbola eta pelota ere asko gustatzen zaizkigun kirolak dira. Gaurko opariaren artean bizikleta eskuratzea gustatuko litzaiguke".

**Mundumira**  
munduko kulturen festa



ekainak 6/7/8  
Bergara-Debagoiena

*Munduko musika (Alpha Blondy, Tsaha'a World, Oreka TX, 08001, Derviches del Cairo,..), eskualdeko taldeak (Belceblues, Mahaster River) mendi ibilaldiak, kultur ibilaldiak, BTT frogak, senderismoko azoka, artisautza azoka, kale animazioa, elkartasun foroa,...*

## Erabili garraio publikoa! Autobus zerbitzu bereziak!

Informazio gehiago:

[www.pesa.net](http://www.pesa.net)  
902 10 12 10

[www.turismodebagoiena.com](http://www.turismodebagoiena.com)  
943 79 64 63 • 943 71 89 11

[www.mundumirafesta.com](http://www.mundumirafesta.com)



DEBAGOIENENKO MANKOMUNITATEA

TURISMO

# ZAHARRAK BERRI SAIOA

Aste honetan:

**RA** zahARRak  
**BERRI**



**NOIZ:**

ekainak 4 eta 5

**GAIA:**

Oñatiko erretiratuen  
asteko ekintzak

Zure intereseko **elkarrizketak**,  
**erreportajeak** eta **tertuliak** batzen dituen  
programa berria daukazu **GOITBn**

EGUAZTENETAN **20:15**ean  
EGUENETAN **13:15**ean

Kutxako Urrezko Zerbitzuko kide bazara,  
**SARIAK IRABAZTEKO AUKERA!**  
Deitu programan zehar **943 00 08 34** telefonora

**Goitb**  
Goiena Telebista

**Ikustekoa!**

Babeslea:

**URREZKO**  
kutxa **ZERBITZUA**



> **ANTZERKIA**  
Amaia Cid aktore  
oñatiarra, 'Figaro'  
antzezlaneko  
protagonista > 23



> **ELKARRIZKETA**  
Josemari Velez de  
Mendizabalekin  
izan gara aste  
bukaeran > 27



> **TELEBISTA**  
Amaia Txintxurreta,  
gustura telebista  
eta kantua uztartu  
ahal dituelako > 29



EL PUCHERO DEL HORTELANO Granadako flamenko-rock taldeak kontzertua eskaini zuen egubakoitzean Arrasateko 3.60 aretoan.

JOSETXO ARANTZABAL

## Flamenkoa, rocka eta txaloak El Puchero del Hortelanorekin

'Harumaki', laugarren diskoa aurkezteko bira egiten dihardu talde granadarrak

Flamenkoa onarri gisa hartuta, popa, rumba, funkya, rocka eta jazzu uztartzen dituzte

ARRITXU BARRUSO > ARRASATE

El Puchero del Hortelano talde granadarrak Arrasateko 3.60 areto giro hotza berotzea lortu zuen egubakoitzean. Lehenengo saiakerak huts egin zuen arren, bigarren eskatuta, jendea taula aurrera hurbiltzea lortu zuten. Bizpahiru kantu nahikoak izan ziren ikusleak txaloka eta dantzan ipintzeko.

Ez da batere erraza Granadako seikote honen estiloa zehaztea. Flamenko fusio gisa definitzen dute askok. Duda barik, flamenko doinuak dituzte oinarri. Baina, ordu eta hiru ordu laurden

iraun zituen kontzertuan rock, rumba, funky, jazz eta pop estiloko doinuak entzuteko aukera izan zen egubakoitzean.

Gitarra klasikoa, gitarra elektrikoa, baxua, saxofoia, tronpeta eta perkusioa erabiltzen dituzte nahasketa hori lortzeko. Bira honetan, gainera, badute berrikuntzarik. 2006an Carles Lloveras gitarra-jotzaileak taldea utzi zuen eta Patricia Ramosek hartu dio lekua. Behin baino gehiagotan aho zabalik utzi zituen Cadizeko neska gazteak 3.60 aretora joandakoak, gitarra klasikoa jotzeko daukan abileziarekin.

'HARUMAKI'

El Puchero del Hortelano taldeak laugarren diskoa atera berri du kalera, *Harumaki* izenburupean. Hamaika abestik osatzen dute azkeneko disko hori.

*Asuntos serios single*-arekin aurkeztu zuten euren laugarren diskoa eta sekulako arrakasta lortu zuten. Orain bigarren *single*-a, *Tu eres eso*, aurkezteko bira egiten dihardute.

3.60 aretoan ere argi ikusi zen ikusleak abesti bi horiek entzuteko irrikan zeudela. Dantza eta txalo mordo eragin zituzten bereziki abesti horiek.

Euskal Herrian flamenko txaloak jotzeko abilezia handiegirik ez dagoela ere argi ikusi zen egubakoitzeko kontzertuan. Ez behintzat, eurak egiten duten artearekin. Baina saiatu, saiatu ziren El Puchero del Hortelano ikustera joandakoak, eta hori da garrantzitsua. Batzuk hobeto, beste batzuk okerrago, baina, txaloak eta flamenko estiloko dantzak izan ziren nagusi 23:30ak eta 01:15ak bitartean 3.60 aretoan.

Bilbon bi kontzertu eta Iruñean beste bat eskani ostean, Katalunian jarraituko du bira El Puchero del Hortelano.

Amaia Cid &gt; Aktorea

# "Kosta egin zitzaidan Susanaren pertsonaia bereganatzea hasieran"

ARRITXU BARRUSO &gt; OÑATI

Ortzai antzerki taldeak *Figaro-Garate*, *las bodas de Figaro* antzezlan eskaini zuen egubakoitzean Oñatiko Santa Ana aretoan. Protagonistetako bat Amaia Cid oñatiar aktorea da. Komedia garratza, kritikoa eta dibertigarria dela azaldu digu.

**Zein da *Las bodas de Figaro* antzezlanean eskaintzen duzuen istorioa?**

Agustin Caron de Beaumarchaisek XVIII. mendean idatzitako lan bat da. Bertan kontatzen da nola Figaro eta Susana ezkontzekoak diren. Kondeak baina, traba ugari ipini nahi ditu ezkontza hori ekiditeko. Egun handiaren bezperan, kondeak lehendabiziko gaua, senargaiarekin beharrez, berarekin igaroko duela esaten dio Susanari. Figarok eta Susanak, baina, ahalegin guztiak egiten dituzte hori gertatu ez dadin. Bere garaian kritika gogorrak jaso zituen, esaterako, Luis IV.aren partetik eta ezin izan zen antzeztu. Napoleonek esan zuen iraultzaren germenak ere bazituela lan honek.

**Ze emozio eragiten ditu antzezlanean ikuslearengan?**

Antzezlanean honek mezu garrantzitsu bat eskaintzen du; guztiok zoriontsu izateko bidea aurkitzen dihardugula une oro.

Berez, komedia moduan dago idatzita, baina benetako drama bat da. Pentsa ezazu zer den konde bat horrelako neskatila gazte baten atzetik ibiltzea. Gainera, gaur egun ere, ikusten dira horrelako gauzak zoritxarrez. Esango nuke zentzu horretan baduela gaurkotasan kutsu bat.

**Protagonistaren, Susanaren, papera egiten duzu antzezlanean. Nolako da Susana?**

Susana arratoitxo bizi baten modukoa da. Oso pertsonaia dibertigarria da, beti dago pozik eta oso alaia da. Ez da izan oso erraza hori interpretatzea, egia esan.

**Zer izan da gehien kostatu zaiuzuna?**

Lehen esan bezala antzezlana goi mailako komedia bat da. Beraz, forma aldetik orain arte

**"Orain arte egin ditudan lanen oso desberdina da; ez da fartsa, ez da drama, ez da komedia..."**

**"Kritika gogorra jaso zuen. Napoleonek esan zuen iraultzaren germenak ere bazituela"**

egin ditudan lanen oso desberdina da. Ez da fartsa, ez da drama, ez da tragedia... Egia esan, forma aldetik hasiera batean kosta egin zitzaidan Susanaren pertsonaia bereganatzea. Erroka bat izan da niretako, baina, nik uste dut lortu dudala.

**Zer suposatu du zuretako lan hau lehenengo aldiz Oñatin antzezteak?**

Hasieran oso trankil nengoen etxean nengoelako. Baina, antzezlana hasi baino hamar minutu lehenago oso urduri jarri naiz. Ez dakit zergatik. Taula gainera igo naizenean, gero, pasatu egin zait. Gainera, beti esaten den moduan, urduritasun bat beharrezkoa da lana ondo egiteko.

**Gustura egindako lanarekin?**

Bai. Oso pozik. Uste genuena baino hobeto irten da. Entseguak ez dira oso ondo izan oso urduri geundelako. Baina, gero, dena oso ondo joan da.

**Familiarteko eta lagun asko etorri al dira?**

Bai. Jende dezente etorri da. Asko gustatu zaie eta barre asko egin dutela uste dut. Gurasoak, esaterako, ez naute taula gainean askotan ikusi. Baina, oso pozik daude aukeratu dudana lanarekin.



Amaia Cid oñatiarra da antzezlanean protagonistetako bat, Susana.

AMAIA CID

OÑATI &gt; LOS CRETINOS, DISCIPULOS DE DIONISOS, ANESTESIA ETA LATZEN KONTZERTUAN ERREKALDEKO JAIETAN

## Latzenen jarraitzaileek zaparradari kasu egin gabe gozatu zuten kontzertuaz

Anestesia taldeak Oñatin jotzen zuen lehenengo aldia zen; baita Latzenekoak ere itzuli direnetik

Gazte eta nagusi, adin guztietako jendea hurbildu zen egubakoitzean Errekaldeko kontzertuetara



ANESTESIA Talde zarauztarrak Oñatin jotzen zuen lehenengo aldia zen.

J. ARANTZABAL

A. B. &gt; OÑATI

Errekaldeko jaiak aurten musika egitarau indartsua izan dute. Egubakoitzean Los Cretinos, Discipulos de Dionisos, Anestesia eta Latzen taldeek kontzertua eman zuten. Ikusmin handia sortu zuen kontzertua izan zen. Izan ere, Anestesia talde zarauztarrak Oñatin jotzen zuen lehenengo aldia zen. Latzenekoak ere euren herrian kontzertua eskaintzen zuten lehenengo aldia zen, taldea taula gainera itzuli zenetik.

Arrasateko Los Cretinos taldeak ireki zuen kontzertua. Punk kutsudun rock and rolla egiten duen taldeak oraingoan ere kontzertu dibertigarria eskaini zuen.

Discipulos de Dionisos talde donostiarra izan zen taula gainera igotzen bigarrena. Euren estiloa porno punk gisa definitzen dute donostiarrek; punk azkarra

egiten dute eta euren abestiak sexua eta pornoarekin zuzenki lotuta daude. Ohiko ikuskizuna eskaini zuten Discipulosekoek.

Giroa berotuta zegoen Anestesiakoen txanda iritsi zenean. Oñatiarrak irrikan zeuden talde zarauztarra etxean entzuteko, eta erantzuna sekulakoa izan zen. Ordu eta erdi iraun zuen kontzertuan, abesti zaharrak eta *Terapia* disko berrikoak tartekatuz zituzten.

Oñatiarrek horrenbeste itxindako momentua 01:30ak inguruan iritsi zen. Euri tantak gero eta indartsuagoak ziren Latzenekoak taula gainera igo zirenean. Euriak, baina, ez zituen Latzenen jarraitzaileak kikildu eta erantzuna erabatekoa izan zen. Ia bi orduko kontzertua eskaini zuten, eszenaratze txukunarekin eta argi askorekin.

PLAZATIK GAZTETXERA

## Jokin Labayen txapeldun

A.B. &gt; BERGARA

Jokin Labayen bertsolari arrasatearrak txapela lortu zuen Mutrikun zapatuan, Plazatik Gaztetxera lehiaketako finalean. Jone Uria bizkaitarrarekin jardun zuen buruz buru eta azkenean arrasatearrak lortu zuen txapela. Ofizioetan ere txukun aritu zen Labayen.



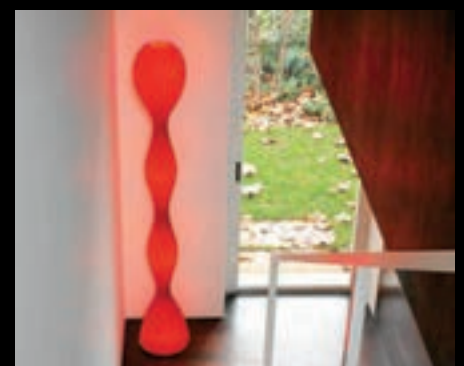
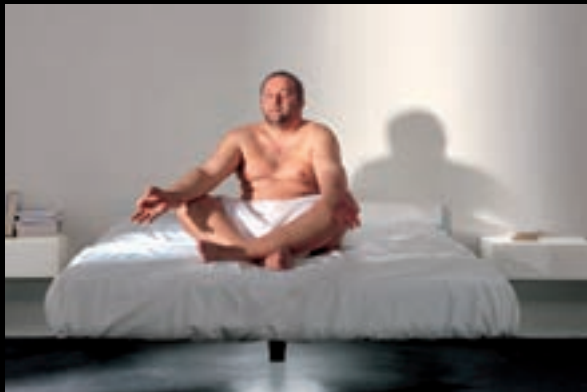
Jokin Labayen.

ARTXIBOA



# UDESIGN-SHOP.COM

Juan Carlos Guerra Plaza – Arrasate – 902 540 071



Dekorazioa  
Proiektuak  
Erreformak  
Erraztasunak ordaintzerako orduan

Bisita ezazu gure webgunea

[www.udesign-shop.com](http://www.udesign-shop.com)



# ASTELEHENKO Goienkaria

astelehenean, aste bukaera osoa

## Harpidedunen txokoa

### Ekaineko zozketa

**PARTE HARTZEKO**

**SMS 5533**  
**harpidetza@goiena.com**  
**Tel.: 943 08 10 50**

#### CANON KAMERA



Bidali AG KAMERA 5533 zkra

#### KAMISETA + POLTSA



Bidali AG KAMISETA 5533 zkra

#### ZIRA + KAMISETA



Bidali AG ZIRA 5533 zkra

#### KAMISETA+URTEBETERAKO HARPIDETZA+ALDIZKARI SORTA



Bidali AG MUNDUMIRA 5533 zkra

## SARI NAGUSIA

PARTE-HARTZAILE GUZTIEN ARTEAN ZOZKETATUKO DA

**GETARIAKO ASTILLERO JATETXEAN BI  
PERTSONARENDAKO BAZKARIA**

Zozketan sartuko dira: 08-05-19tik 08-06-04ra jasotakoak



SMSaren kostua: 0,60 euro + BEZa dei bakoitzeko.

Indarrean dagoen LOPD 15/1999 legearen arabera, jakinarazten dizugu zure datu pertsonalak Goiena Komunikazio Zerbitzuaren fitxategi automatizatu baten sartuko direla. Datu-bilketa honen helburu bakarra da indarrean dagoen sustapena getionatzea. Eskubidea izango duzu datuotzen sartzeko, haiek zuzentzeko edo ezetatzeko, helbide honetara idatzita: harpidetza@goiena.com

ASTE BUKAERA...

## Josemari Velez de Mendizabalekin



Josemari Velez de Mendizabal, zapatuan, Arantzazuko Gandiaga Topagunean egon zen bilera batean.

JOSETXO ARANTZABAL

# "Aste bukaeran bilerarik ez dudanean, Ulibarri-Ganboako etxera joaten naiz"

Bela egitea eta idaztea gustatzen zaizkio Eusko Ikaskuntzako zuzendari kudeatzaileari

Seme-alabak hazita dituenek, denbora libre duenean emaztearekin ibiltzea gustatzen zaio

MIREIA BIKUÑA > ARRASATE

Josemari Velez de Mendizabal (Aramaiio, 1949) Eusko Ikaskuntzako zuzendari kudeatzailea eta idazlea da. Eusko Ikaskuntzako bulego orokorrak Donostian ditu, eta hiru egunetan, bertan egoten da lanean. "Edozein enpresatan egiten diren lanak egiten ditut, besteak beste, hausnarketa planak egin, etorkizuneko helburuak, eta eguneroko lanean behar diren baliabideak zehaztu. Hitz batean esateko, kudeaketa lana egiten dut; hain justu ere, giza baliabideak, teknikoak, eta ekonomikoak kudeatzen ditut", esan digu Josemari Velez de Mendizabalek. "Eusko Ikaskuntza hainbat adar dituen enpresa da, besteak beste, Asmoz Fundazioa daukagu, Internet bidez formazio birtuala ematen duena, eta Eusko Media fundazioa. Guztira, 60 bat lagunek egiten dugu lan".

Donostiako bulegoan ez dagoenean, Bilbon, Gasteizen, Baionan edo Iruñako bulegoetan egoten da bileratan. Baina, lo egitera, Arrasatera etortzen dela esan digu. "Azken 35 urteotan etxeke ohean egin dut lo, eta horrela jarraitu nahiko nuke".

ORDU ASKO LANEAN

Astelehenetik egubakoitzera zenbat ordu lan egiten duen galdezterakoan zera esan digu: "Ez dakit zenbat ordu egiten dudan lan, baina zenbatzen hasita, ziur nago, ni neu ere harritu egingo nintzatekeela. Oso goiz hasten naiz eta oso berandu bukatzen dut". Horregatik, aste bukaerako orduak aprobetxatzen ditu gehien gustatzen zaizkion gauzak

egiteko. "Dena den, aste bukaera batzuetan lana egitea tokatzen zait; adibidez, zapatuan laneko bilera bat izan genuen Arantzazun, eta beste batzuetan, omenaldiren bat dagoenean ere, bertan parte hartzen dut. Zorionez, aste bukera guztiak ez dira berdinak izaten".

Debagoienean itsasorik ez dagoen arren, Ulibarri-Ganboan (Araba) bela egitea gustatzen

zaio. "Nire bigarren etxea da. Aste bukaerak libre ditudanean Ulibarri-Ganboara joaten naiz bela egitera. Gainera, bertan ditudan zuhaitzak eta zelaia zaintzen ditut", esan digu.

Aisialdian egiten duen bigarren gauza da idaztea, eta horregatik, asko irakurtzen du. "Edozein paper, liburu eta aldizkari irakurtzen dut. Orain esku artean dudana da, Aramaioko bi neskek, bertako ipuin zaharrek in egindako transkripzioa. Bertan, duela 150 urteko ipuinak irakur daitezke". Bestalde, eleberririk irakurtzea eta idaztea gustatzen zaio: "Azken eleberria duela 12 urte idatzi nuen; ordutik beste era bateko liburuak idatzi ditut, besteak beste, biografiak. Epe motzera, eleberririk alde batera utziko ditut, beste liburu batzuk idazteko. Guztira, orain arte, 26 liburu idatzi ditut".

Astegunetan eta aste bukakeratan geratzen zaion denbora libre familiarekin egoteko aprobetxatzen du, batez ere emaztearekin: "Seme-alabak hazi dira, eta bakoitzak bere bizitza dauka. Hortaz, orain, emaztea eta biok ibiltzen gara elkarrekin"

### "Euskaldun atipikoa naiz: elkarteetan afaldu eta txikitoak hartzea ez zaizkit gustatzen"

Astero joaten da Aramaiora bertako lagunei bisita egitera, baina ez zaio gustatzen elkarte gastronomikoetan bazkari edo afariak egitea: "Beti esan dut ez naizela euskaldun tipikoa, besteak beste, afariak egitea, bertsolaritza, txikitoak hartzea eta traineruak ez ditut gustuko. Batzuek pentsatuko dute arraro samarra naizela, baina...". Askorendako ohiturak direnak egiten eman ez duen denbora, idazteko erabili du: "Bestela ezinezkoa da 26 liburu idaztea".

Josemari Velez de Mendizabal Aramaiion jaio zen, baina txikitatik Arrasaten bizi da. Dena den, Aramaiorekin hartu-eman hestua izaten jarraitzen du: "Ahal dela, astero joaten naiz bisitan, edo bestela, Arrasatek Gasteizerako bidea egiten dudanean Aramaiotik pasatzen naiz. Herria txikia da, baina maite dut". Aramaioko lagunekin ere aldika-aldika elkartzen da bertan.





## kuxkuxeroa



Mireia Bikuña

## Errekaldeko jaiak, futbola eta euria

Auzoko jaiak ospatu ditugu aste bukaeran Errekalden, eta antolatzaileek iragarritako kontzertuak lagun eta auto asko bildu zituen. Han egon ziren, Goienako lankide, **Iker Barandiaran**, **Maidar Arregi**, **Txomin Madina**, **Jon Bereziar** eta **Nerea Menor**, besteak beste. Autoak aparkatzea ere zaila izan zen egubakoitzean. Egia da, Errekalden aparkatzea zaila dela beti, baina egubakoitzekoa, ikaragarria izan zen!

Zapatu goizean, lanera nentorrela, Aloña futbol sai-

## Euriaren gaineko datuak jakin gura dituenak Luis Mari Agirrerengana jo beharko du

leko presidente **Jabi Azpia-zurekin** egin nuen topo, eta preferente mailako jokalariek Arantzazura bizikletaz egin behar zuten igoerara gonbidatu ninduen, baina berandu zen! Dena den Jabi, datorren urtean garaiz esan, eta **Aran** eta biok igoko gara (bizikletan ezin badugu, zurekin joango gara autoan). Igoeran, azkarrena **Jon Igartua** izan zen.

Aste bukaerako protagonista nagusia, duda barik, eguraldia izan da, edo hobeto esateko, euria. Baina, zenbat euri bota du? Datua jakin gura duenak, Bergarako Narbaiza Bolu baserriko **Luis Mari Agirrerengana** jo beharko du, edo bestela, **Pello Zabalar** galdetu. Euskalmeteko iragarpenek diote datozen egunetan eguraldiak antzera jarraituko duela. Ai, ene!

## zorion agurrak



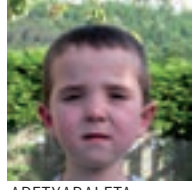
ARETXABALETA  
**Luken Okaranza Iglesias**  
Maiatzaren 21ean. Ongi etorri mundura, Luken. Familiaren partetik.



BERGARA  
**Idoia Martinez Altube**  
Maiatzaren 21ean, Hiru urte. Zorionak etxeko guztien partetik.



OÑATI  
**Leire Nuñez**  
Maiatzaren 23an. Zorionak Lele! 17 urtetzaar! Ondo ondo pasau zure eguna, mereziu dosu ta! Kuadrillakuen partetik.



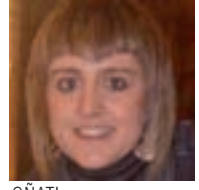
ARETXABALETA  
**Gaizka Lete Atxaga**  
Maiatzaren 26an 5 urte. Zorionak etxeko denen partetik eta muxu haundi bat



ARETXABALETA  
**Ainhize Ibabe Sillero**  
Maiatzaren 27an, 4 urte. Zorionak etxeko partetik, bereziki Arkaitz.



OÑATI  
**Trini Lazkanoiturburu**  
Maiatzaren 28an. ZORIONAK TIA!!!! Ondo ondo pasau eguna eta urtiak aurrera fanatik be betiko moduko gazte jarraitu deizula Oñatiko familiaren partetik.



OÑATI  
**Miren Zubizarreta**  
Maiatzaren 29an. Zorionak eta urte askotarako guapa!! 21 patxo haundi Atxabaltako familia-danan partez!! Ondo pasau eguna!



OÑATI  
**Jon Altube Orueta**  
Maiatzaren 29an, 28 urte. Zorionak eta muxu pottolo pottolo ugari. Earki ospauko deu eune Pituki!



OÑATI  
**Joxan Larrea**  
Maiatzaren 30ean. Kuadrillakuen partetik, zorionak, Joxan ta urte askotarako! "30ian 30urte" A ze kointzidentzia! (13. aldiz, bakkarik...) Ondo pasau eguna eta zelebraukoxu!



OÑATI  
**Eugenio Korkostegui eta Ana Kortabarría**  
Maiatzaren 30ean urtebetetzea. Zorionak etxeko partez ta urte askotarako.



OÑATI  
**Ana Kortabarría**  
Maiatzaren 30ean. Zorionak eta urte askotarako. Espero dugu ondo pasa duzula oportunitate eta orain LANE-RA. Errekaldeko familiaren partetik.



OÑATI  
**Maddalen Etxeberria Gereka**  
Maiatzaren 31n. Urte barri honekin batera, poztasuna, osasuna, maistasuna, askatasuna desioz: Zeure lagun partetik, zorionak! Jarraitu halako jator eta mar-txoxa! Alkarrekin bikain pasauko Errekaldeko jaietan, zeuk merezi dozun mouan ospatuz; dudarik ez izan!



OÑATI  
**Asier Zubiagirre**  
Maiatzaren 20an, 4 urte. Zorionak eta patxo handi bat etxeko partez. Egun ederra pasa dezazula.



ARRASATE  
**Maite Berezibar**  
Maiatzaren 20an. Zorionak guapixima! Egun ona pasau deizula eta ia noiz ospatzen down! Lagun izkutua ezta zutaz ahaztu!



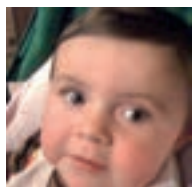
ARRASATE  
**Luis Mari Ibarrodo**  
Ekainaren 1ean. Zorionak zure lagun partetik.



ESKORIATZA  
**Mara Etxabe Isasisamendi**  
Maiatzaren 31n. Zorionak Mara. 5 urteko neskatzarra! Zorionak eta muxu haundi bat etxeko danen partetik.



OÑATI  
**Irati Ugarte Imaz**  
Ekainaren 1ean. Zorionak guapa! 27 urte, juju... zu be goruntz zoiaz Ondo pasau zure eguna eta Muxu haundi bat.



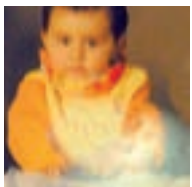
ESKORIATZA  
**Enara Urrutia**  
Ekainaren 2an. Zorionak Enara! Jada urte bete, zu bai zu pieza!! patxo handi bat danen partetik. Tiooooo!



ARAMAIO  
**Leire Arrizabalaga**  
Ekainaren 3an, 5 urte. Zorionak prexioxa! Patxo handi bat etxeko guztien partetik. Ondo pasa!



ARRASATE  
**Iraitz Etxagibel Ruidiaz**  
Ekainaren 3an, 4 urte zoragarri gure artean. Zorionak ta muxu bat senitate guztien partetik



OÑATI  
**Ane Monzon**  
Ekainaren 6an. Zorionak Anetxu! Ondo ondo pasau zure urtebetetze egunian... ta opari asko jasoko dozula-kuan... baserriko zure familiaren partetik mila patxo eder, zuk merezi dozu ta! Paaaaa!



ARRASATE  
**Alaitz Bergaretxe**  
Ekainaren 6an, 2 urte. Zorionak eta patxo haundi bat familiako partetik!



ARETXABALETA  
**Irati Garcia Aranzadi**  
Ekainaren 7an, 6 urte. Gure etxeko printzesarentzat zorionak eta patxo handi bat etxeko partetik.

## ESKELAK

GOIENKARIAN eskela jarri nahi baduzu, deitu telefono honetara eguen eguerdia baino lehen:

**943 25 05 05**

Edo zator ordezkaritza batera, eguazten eguerdia baino lehen:  
**Arrasate** Goiena: Otarora lizentziaduna 31. 943 25 05 05 / Goiena: Nafarroa etorbidea 2. 943 25 05 05.  
**Bergara** Goiena: Barrenkalea 33. 943 25 05 05.  
**Oñati** Biklon publizitate agentzia: Olakua 9. 943 78 10 65 **Arexabaleta**: Goiena: Durana 11. 943 79 86 21.  
**Aramaio**: Kintelena janari denda: Nardaga 11. 945 44 50 22.  
**Elgeta**: Ugari janari denda: Andra Mari plaza 2. 943 76 80 98.  
**Antzuola**: Itzar liburu denda: Kalebarren 1. 943 76 60 62.

**Eskelaren prezioa: 100 euro.** Asteleheneko Goienkariako harpidedunak: 90 euro.  
 Prezio berezia: egubakoitzeko eta asteleheneko GOIENKARIAN, bietan, argitaratuz gero, **120 euro.** Asteleheneko Goienkariako harpidedunak: 110 euro.  
**Goienkaria: astero, 50.000 irakurle Gipuzkoan (CIES).**



MEZA

## Miren Lizarralde Sudupe

Oñatin hil zen 2008eko maiatzaren 31n, 44 urte zituela.

Haren arimaren aldeko hileta elizkizuna gaur, astelehena, ekainak 2, 19:00etan, Oñatiko San Migel parrokian.



Elizkizunetara joango zaretenoi, alde zurretik eskerrik asko lankideen izenean.

URTEURRENA

## Pilar Zabala Frias

Emiliano Echavarriren alarguna

Lehen urteurreneko meza domekan, ekainaren 8an, 13:00etan Bergarako Santa Marina elizan.



Elizkizunetara joango zaretenoi, alde zurretik eskerrik asko sendikoen izenean.



**Erretiratuen eguna Arrasaten.**

Zapatuan, 952 lagunek ospatu zuten Arrasaten, erretiratuen eguna. 12:30ean San Juan parrokiaren meza entzun ondoren, Musakolako kiroldegian bazkaldu zuten. Ondoren, dantzaldia izan zuten, eta hainbat saltokik emandako opariak zozkatu zituzten. Gainera, aitaita-amama nagusienak omendu zituzten; hain zuzen, Marina Sanchez (100 urte), eta Ladislao Ginaldo (97 urte).



**Afaria eta erromeria Seminarioan.**

Zapatuan egin zuten *Maiatzeko Erromeria* egitarauko azken saioa. Eguraldi txarrari aurre eginez, afaria eta erromeriak Seminarioan egin behar izan zituzten. Festa, 18:30ean hasi zen trikitilarien kalejirarekin. Ondoren, ordu erdiko erromeria egin zuten, eta afaltzera joan ziren. Hain zuzen, pasta entsalada, oilasko izterra patata eta piper gorriekin eta izozkia jan zuten bertaratu zirenek.

**Bingo solidarioa.** Egubakoitzean, Nubi eta lesbaa elkartasun taldeek antolatua, Sahararen aldeko bingo solidarioa egin zuten, Arrasateko lamai kafetegian. Txartel bakoitza euro baten truke saldu zuten, eta hainbat denda eta enpresek emandako opari dotoreak banatu zituzten: belardendako produktuak, alkandorak, ardo saskia, txigorgailua eta kafemakina, zapiak eta nordiko zorroak, besteak beste.



**Erretiratuaren asteari bukaera emateko bazkaria Oñatin.** Oñatiko Pake Leku elkarteak antolatuta, erretiratuaren astea bukatzeko bazkaria egin zuten atzo. 12:30ean meza entzun ondoren, German Gonzalez (95 urte) eta Basiliisa Madina (94 urte) omendu zituzten. Udako Musika Bandak eta Oñatz taldeko dantzariak parte hartu zuten omenaldian.



**Irteera egin zuten Debara.** Aretxabaletako 80 bat guraso eta ume egon ziren zapatuan Lasturren (Deba). Goizean mendi buelta egin zuten, eta eguerdian errotak eta Goikola baserriko gaztandegia ikusi zituzten. Bazkalostean Lasturko plazan zezentxoaren ikuskizuna jarraitu zuten gustura.

**jaiotakoak**



**Maider Tuquerres Arias**

Bergara > 2,096 kilo. Maiatzaren 28an. Gurasoak: Cladis (Ekuador) eta Humberto (Ekuador). Argazkian, Maider amarekin, lo.



**Oier Elortza Elizalde**

Bergara > 3,470 kilo. Maiatzaren 29an. Gurasoak: Saioa (Bergara) eta Aitor (Bergara). Argazkian, Oier jaioberria, lo.



**Maia Erostarbe Beristain**

Elgeta > 3,440 kilo. Maiatzaren 30ean. Gurasoak: Leire (Elgeta) eta Oxel (Elgeta). Argazkian, Maia jaioberria, lo.



**June Garaikoetxea Iturbe**

Antzuola > 3,600 kilo. Maiatzaren 29an. Gurasoak: Eli (Antzuola) eta Ibon (Billabona). Argazkian, June jaioberria, lo.



**Ekain Salterain Zamaioa**

Elorrio > 3,400 kilo. Maiatzaren 29an. Gurasoak: Raquel (Elorrio) eta Asier (Elorrio). Argazkian, Ekain jaioberria, lo.



**Aner Aranzadi Umerez**

Oñati > 3,410 kilo. Maiatzaren 29an. Gurasoak: Saioa (Oñati) eta Jose (Aretxabaleta). Argazkian, Aner jaioberria, lo.



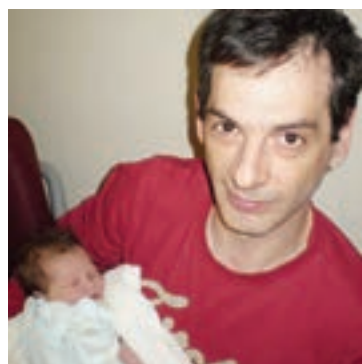
**Luken Okaranza Iglesias**

Aretxabaleta > 3,090 kilo. Maiatzaren 21ean. Gurasoak: Olatz (Aretxabaleta) eta Mikel (Aretxabaleta). Argazkian, Luken jaioberria, lo.



**Lur Artolazabal Martinez**

Aretxabaleta > 3,280 kilo. Maiatzaren 24an. Gurasoak: Lore (Aretxabaleta) eta Aitor (Soraluze). Argazkian, Lur jaioberria, lo.



**Lara Cabrejas Moreno**

Bergara > 2,700 kilo. Maiatzaren 28an. Gurasoak: Valentina (Bergara) eta Alfonso (Bergara). Argazkian, Lara jaioberria, aitarekin.

**BABESLEA**

**IKUSI MAKUSI**

Umeen paradisia

Lazarraga 4 OÑATI 943 08 23 32

Mikel Kazalis > Musikaria

# "Norberak sentitzen duena egin behar du"

**IKER BARANDIARAN > ARRASATE**  
Mikel Kazalis zarautzitarra musikan murgilduta dabil beti. Negu Gorriak, 2 Kate, Estigia, Kuraia eta Anestesia taldeetako kidea izanda, eta grabazio estudioa ere badauka. Egubakoitzean Oñatin izan zen Anestesia taldearekin.

**Lau anaia-arrebetatik zeu zara mutil bakarra. Zer ikasi duzu arrebeekin?**

Emakumeen artean gauza asko ikasten da, bizitzako detaille ugari, bai etxekoekin eta baita kanpokoekin ere. Emetasunaren mireslea naiz.

**12 urterekin ilea luze utzi zenuen errebelia ekintza moduan. Gaur egun zer dira zuretzat tximak?**

Neguan burua berotzeko tresna onak dira. Horrez gain, norbera eta ingurua irudi batera ohitu egiten da. Zerikusia izango du, baita ere, agertokian egoteko aspalditik dudak ohiturak.

**Asko erreparatzen diezu kalean jantzita ikusten dituzun oinetakoei?**

(Barre). Inoiz ez dut zaletasun handirik izan. Ikasketekin arrakasta txikia izan nuelako familiako zapata-dendara bidali ninduten lanera, baina musikan buru-belarri sartu ahala utzi behar izan nuen.

**Negu Gorriakekin asko bidaiatu zenuen. Zarautz da munduan bizitzeko leku onena?**

Asko bidaiatu genuen, baina batez ere kontzertu aretoak eta lo egiteko lekuak ezagutu genituen. Hala ere, Euskal Herria leku zoragarria da, daukagun

natura ondareagatik eta esaterako, gauez-eta kalean arrisku barik ibili zaitezkeelako.

**Ibon semeak abilezia handia erakusten du musikan... Musikari izango balitz, zer aholku emango zenioke?**

Irakasleak esaten du oso belarri ona daukala. Niri abestiak jotzeko eskatzen dit, eta berehala asmatzen du zer kantu den. Musikari izan gura badu, sentitzen duena egiteko esango nioke. Ez bakarrik musikari bati, edozeini esango nioke hori.

**Egia da soinu teknikari lanean lehenengo aldiz Arrasateko Shot! grabazio estudioan aritu zinela?**

Bai, taldeak grabatzen hori hasi nintzen. 2 Kate taldea nekanean Bad F-Linekoekin harremana egin genuen, eta behin Iñaki Bengoak proba egiteko aukera eman zidan. Han aritu nintzen sasoi batez, eta gero Garateko estudio txikian lan egin nuen. Horren ostean, orain dela 4 bat urte, Fidelenea estudioa zabaldu nuen Zarautzen.



Mikel Kazalis egubakoitzean Oñatin, kontzertua hasi aurretik. JOSETXO ARANTZABAL

TEST-A

**Herria:** Zarautz. **Adina:** 39 urte. **Ikasketak:** Oinarrizko ikasketak, solfeo, pianoa... **Zaletasunak:** Musika, eta noizean behin parrandaren bat. **Bete duzun amets bat?** Musikan jardutea. Instrumentu bat jotzea ametsa zen, eta disko bat grabatzea sinestezina. **Eta betetzeko daukazun amets bat?** Honetan luzaroan jarraitzea Motörheadeko Lemmyren moduan. **Nora egingo zenuke bidai bat?** Frantziako Kazalis herrira, adibidez.

ai, ene!



**Paperezko xerra**

Itxura ederra du xerrak, baina ez du jateko balio, paperezkoa da-eta! Norbaiti txantxaren bat egiteko proposa, duda barik. Gainera, paperezko plater, goarnizioa eta mahai-tresnak ere badaude beheko helbidean, besteak beste.

<http://www.nopuedocrear.com>

biharamuna

Marijo Deogracias

Apusturik egin nahi?

barretxe, herritarrek ez badute babesten, etxera joango dela; Urkulluk, bitartean, ezkutalekua topatu duela dirudi. Insumisoa atera zaio lehendakaria eta abil ez badabilta, Patxi Lopezek Ajuria Enea uste baino lehena go okupatuko du.

Madrazori ere kritikako oldartu zaizkio, baina komunistei esker erdi konpondu du kontua. Komunistak, nonbait, giltza. Nire hurrengo Biharamona orduko ezagutuko dugu galdeketa egiteko lege proiektuak aldeko zenbat boto batzen dituen. Bitartean, eta Wyoming Handiak egunero *El Intermedio* telebista saioan esaten duen moduan, "lo



que España vota va a misa" eta baliteke ekainaren 27an ere horrela izatea. Gogora orain Patxi Zabaletak esan ohi duena: "arerioak hornituko zaitu". Batek daki. Amagoia Ibanek esaterako, joan zan barikuan Berrian idatzi zuenez, Bob Dylanen abesti ezaguna gogora ekarriz: "The answer, my Friend, is blowin' in the wind..."

Berri on bi: Txuma Murugarrenek blog berria sortu du. Atzo bertan gonbidapena jaso nuen: <http://txumamurugarren.com/>. Bestetik, Extremoduro musika taldearen lan berriko aurrerapena <http://extremoduro.com/> helbidean entzungai.

eguraldia



MAXIMOA

+18

MINIMOA

+11

Zerua hodeitsu egongo da eta zaparradak botako ditu, sarriago goizean eta arratsaldean. Temperatura egonkor mantenduko da.

[www.euskalmet.net](http://www.euskalmet.net)

**IKER**

**SUKALDEAK:**

ARRASATE: Udala Plaza z/g / 943 79 00 43  
OÑATI: San Lorentzo 1 / 943 53 35 48

